



Vörösvári Újság

Werischmayer Zeitung

XVII. évf. 9. szám

2011. SZEPTEMBER

Ára: 250 Ft



**Becsengettek
századszor**

Bányásznapi

Átadták a könyvtárat

Népszámlálás 2011

Új órspancsonk

Benkó Barbara sikeres éve

MŰVÉSZETEK

Pilisvörösvár
háza

szeptember 30. péntek

18 óra **Tanári koncert** és ismeretterjesztő előadás a Zenei Világnap alkalmából
A belépés díjtalan

október 1. szombat

15-18 óra **Herbstfestival** – öszi köszöntő
A Vásár téri Általános Iskola programja (Vásár téri tanulóknak 1 pecsét, látogatóknak 2 pecsét)

19 óra **Pitti Katalin Liszt-estje**
a Liszt-bicentenáriumi alkalmából

október 2. vasárnap

15 óra **Idősek Napja**
Templom téri Általános Iskola diákjai, Német Nemzetiségi Táncsoport, Nostalgia Dalkör, Schwaben Kraft Zenekar

október 6-7. csütörtök-péntek

„Mindent a kéznek, semmit a szemnek!” Érzékenyítő, társadalmi szemléletformáló program

délelőtt zártkörű program iskolásoknak

15-16 óra felnőtt program - a belépés díjtalan

október 7. péntek

18 óra **Éjszaka tapintása** c. színdarab
(www.vakrep.hu) A belépés díjtalan. Adományokat a Látássérültek Pilis Völgye Egyesülete szívesen fogad.

október 10-14.

Kézműves JÁTSZÓ óvodásoknak – állatka készítés (zártkörű)

október 15. szombat

18 óra **Gál Krisztián grafikus művész** kiállításának megnyitója

19 óra **Eastern Station** – lemezbemutató koncert. A belépés ingyenes.

október 18. kedd

délelőtt Rendhagyó irodalom óra felső tagozatosoknak Lackfi János költővel - zártkörű

október 23. vasárnap

Városi Ünnepségek az 1956-os forradalom és szabadságharc emlékére

17 óra Koszorúzás a Hősök terén, majd fáklya felvonulás a Művészetek Házához

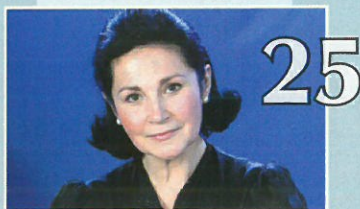
18 óra Ünnepi műsor, a díszpolgári cím és a „Pilisvörösvárért” emlékérmek átadása a Művészetek Háza színháztermében.

október 28. péntek

16 óra **Halloween party**
- A belépés ingyenes.

Állandó programok a Művészetek Házában:

Zumba fitness: szerdánként – Holiday Táncgyűttes: hétfő, szerda – Rainbow Team: kedd, péntek – Ki-Aikido: hétfő, szerda – Kolibri: csütörtök – ÚJ: Mikk-Makk mese- és játékkuckó (1-4 éveseknek)



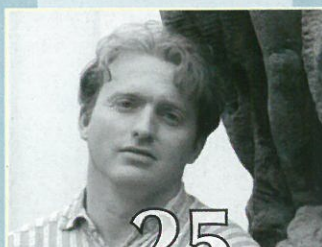
25



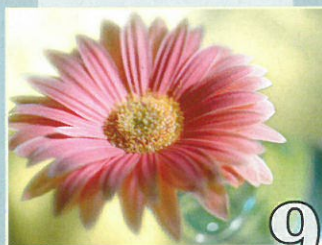
26



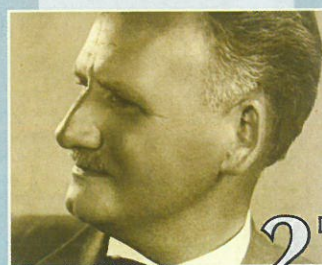
30



25



9



27

OKTÓBERI PROGRAMOK

Városi Könyvtár (Fő u. 82.)

október 1. szombat

15 óra **Vörösvári Virágtalálkozó**
A Szébb Környezetünkért Egyesület és a Kertbarátok Köre szervezésében.

Nagytemplom

október 9. vasárnap

18 óra **Szentmise Zimányi Ernőért**
A Carmine Celebrat Kórus Liszt Ferenc Missa Choralisát éneklő
Vezényel: Zimányi István.

Műhely Galéria (Hunyadi u. 70.)

október 7. péntek

18 óra **A Felsőpakonyi Képzőművész Kör Kiállítása és operaest**
"Nincs pénzem, s minden az enyém" – a Budapesti Tóth Aladár Operastúdió műsora. A belépés ingyenes.

október 29.

17 óra **Magyar táncház**
A belépés ingyenes

Napos Oldal - idősek klubja (Rákóczi u. 5.)

október 3. hétfő

18 óra **Idősek Világnapja**

október 6. csütörtök

Megemlékezés az aradi vértanúkról

október 17. hétfő

Sváb délelőtt

október 18. kedd

Egészségügyi előadás
előadó: dr. Hidas István

október 21. péntek

Megemlékezés az '56-os forradalomról

A TARTALOMBÓL

Köszönet Fogarasy Attilának	4
Önkormányzati döntések	4
Népszámlálás 2011	6
Hírek	8
Polgármesteri interjú	10
Bemutakozik az új rendőrőrsparancsnok	12
Iskolakezdés	14
100 éves a Templom téri iskola	15
Versenys napja	18
Bányásznapi	21
Vár a könyvtár	24
Művészetek Háza programajánló	25
5 éves a Nostalgia Dalkör	26
In memoriam Zimányi Ernő	27
Nemzetiség	28
Fórum	30
Nyílt nap a Speciális Otthonban	31
Benkó Barbara sikeres éve	32

Kedves Olvasók, kedves Vörösváriak!

A Vörösvári Újság megújult szerkesztősége nevében szeretettel köszöntöm Önöket a szeptemberi szám hasábjain. Mint többek számára bizonyára ismeretes, Fogarasy Attila, aki 16 évig szerkesztette a lapot, a közelmúltban lemondott felelős szerkesztői posztjáról. Az ő szerkesztése alatt a lap igazán színvonalas, városi újsággá nőtte ki magát. Nagyra értékeljük az ő munkáját, ezért ezt az utat szeretnénk folytatni.

A képviselő-testület döntése értelmében a felelős szerkesztői és a tördelőszerkesztői munkát ezentúl a Filmkovács Bt. látja el. Joggal merül fel a kérdés, mit keresnek olyanok a Vörösvári Újság szerkesztőségében, akik nem vörösváriak? Valóban, nem lakunk Vörösváron. De évek óta ideköt bennünket a munkánk, hiszen a Pilis Televízió műsorait is mi készítjük. Belelátunk a város ügyeibe, részt veszünk az eseményeken, jó kapcsolatot ápolunk mind a lakossággal, mind a közélet szereplőivel. Azon leszünk, hogy ezek a kapcsolatok még jobban elmélyüljenek, és törekszünk arra, hogy mindezt az újság javára fordítsuk. Természetesen továbbra is számítunk a rovatvezetők munkájára, akiket Önök jól ismernek, és akik mind helyiek. Az ő írásaikat továbbra is olvashatják majd a lap oldalain. Mostantól az újságnak olvasószerkesztője lesz Sólyom Ágnes személyében, a tördelőszerkesztői feladatokat pedig Kovács Márk fogja ellátni. Az ő rövid bemutatkozásukat is elolvashatják e havi számunkban.

Nem állítom, hogy csupán ennyi lesz az, ami változni fog. Biztosan lesznek egyéb változások is, hiszen nem vagyunk egyformák. De célunk folytatni a megkezdett utat: olyan újságot adni hónapról hónapra az Önök kezébe, amit továbbra is érdeklődéssel, örömmel olvashatnak. Olyan újságot, amely egyszerre tájékoztat és szórakoztat, amelyből értesülhetnek a közeli eseményekről, vagy olvashatnak az elmúltakról. Olyan újságot, amely Pilisvörösvárról szól pilisvörösváriaknak, és mindazoknak, akiket érdekel ez a város és lakói élete.

Végezetül köszönet illeti azokat, akik bíznak bennünk, és azon leszünk, hogy azok bizalmát is elnyerjük, akik még kissé félnek attól, hogy valami megváltozott. Hiszen a változás akár jó is lehet...

Szeretettel:

*Palkovics Mária
felelős szerkesztő*



Palkovics Mária vagyok. Lassan 3 éve, hogy csatlakoztam a PilisTV csapathoz, s ezáltal ismertem meg a környező te-

lepüléseket, köztük Pilisvörösvárt. Megkedveltem a várost és az itt lakókat, ezért is mertem/mertünk belevágni a feladatba, melyet a Vörösvári Újság elkészítése jelent.

Gyerekkoromban újságíró akartam lenni, de végül az ELTE magyar szakán szereztem tanári diplomát. Mivel továbbra is vonzott az újságírás, elvégeztem egy újságíró iskolát is. Azóta – immár 6 éve – a médiában dolgozom. Felelős szerkesztőként feladatom többek között az újság összeállítása, a beérkezett cikkek elolvasása és jóváhagyása lesz, de természetesen írásaimat is olvashatják majd több rovatban is.



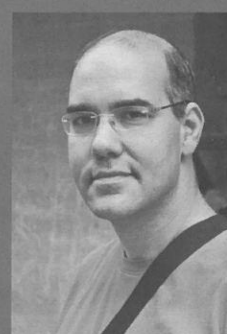
nagyobbik lányunk ide jár iskolába és zenekolába is.

Az újságírásba már korábban belekóstoltam, 2003-tól 6 évig a Képmás család-magazin korrektoraként, majd olvasószerkesztőjeként dolgoztam. A Vörösvári Újságban is én fogom ellátni ezeket a feladatokat, valamint az önkormányzati híreket, tudósításokat is én gyűjtöm össze és írom meg Önöknek.

Sólyom Ági vagyok, solymári születésű sváb lány. Férjemmel 2007 óta készítjük a PilisTV műsorait, ennek kapcsán ismerkedtem meg közelebbről Vörösvárral. Megszerettük a várost,

Kovács Márk. Tanár, kántor, operatőr, vágó, tördelő. Hogy melyik elsősorban? Nem tudom! Tulajdonképpen nem is szeretném eldönteni. Gyerekkorom óta érdekel a tipográfia – előbb tudtam írógéppel írni, mint kézzel.

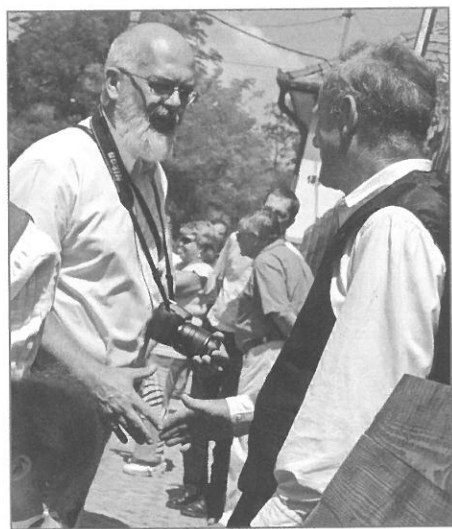
A Képmás családmagazin születésekor az első néhány számot én tördeltem, de azóta is sok különböző nyomdai előkészítő munkát végeztem. Médiaismeret tanárként és operatőrként is egyértelmű számomra, hogy a mai ember számára a képi információ mennyire fontos. Tördelői munkámban arra törekszem, hogy a lap külső megjelenése segítse az átláthatóságot, érthetőséget, és egyben harmonikus benyomást hagyjon az olvasóban.



KÖSZÖNET FOGARASY ATTILA FELELŐS SZERKESZTŐNEK

2011. május elsején az alábbi elektronikus levél érkezett a Polgármesteri Hivatalba.

„Tisztelt Polgármester Úr! Tisztelt Jegyző Asszony! Tisztelt Igazgató Asszony! Tisztelettel bejelentem, hogy 2011 szeptemberétől – az új tanév kezdetétől – a Vörösvári Újság felelős szerkesztői és tördelőszerkesztői feladatait már nem tudom ellátni. Bár szerkesztői megbízatásaim az év végéig szólnak, közös megegyezéssel szeretném felbontani az önkormányzattal kötött erre vonatkozó szerződéseket. E lépésre azért voltam kénytelen elszánni magam, mert iskolai feladataim jelentősen megnövekedtek az elmúlt két évben (osztályfőnökség, honlapszerkesztés, iskolai műsorok stb.), rengeteg időmbe és energiámba kerül ellátásuk. Egészségem megóvása érdekében is választanom kell az újságírói-szerkesztői és a tanári munka között, mivel mindkettő jelentős stresszel és fáradtsággal jár. Megértésüket kérem és köszönöm! ... Tisztelettel: Fogarasy Attila felelős szerkesztő”



Fotó: Gribek Dániel

Váratlanul ért ez a hír. A következő napokban, hetekben több kísérletet tettem arra, hogy Felelős Szerkesztő Urat meggyőzzem arról, hogy folytassa a munkát, de sikertelenül. Az önkormányzat ezért 2011. május 26-án pályázatot írt ki a Vörösvári Újság felelős szerkesztői és tördelőszerkesztői feladatainak ellátására. Mind a felelős szerkesztői, mind a tördelőszerkesztői feladat ellátására hat-hat pályázat érkezett. A Képviselő-testület mindegyik pályázót meghallgatta, s végül mindkét feladat ellátásával 2011. szeptember 1-jétől a Filmkóvacs Bt.-t bízta meg. Munkájukhoz ezúton is sok sikert kívánok.

Felelős szerkesztő úr 2011. augusztus 22-én adta át hivatalosan a feladatokat és az eszközöket az új csapatnak, s ezzel tizenhat év után leköszönt tisztségéről.

Fogarasy Attila az újság megalakulásától, 1995 októberétől 2001-ig, majd kisebb szünet után 2003-tól 2011 augusztusáig szerkesztette az újságot. A Vörösvári Újság arculatát alapvetően ő alakította ki és határozta meg a mai napig. Munkáját pontosság, precizitás, lelkiismeretesség, felelősségtudat, helytörténeti érdeklődés, lokálpatrióta beállítódás, hagyományörző szándék jellemezte. Igyekezett minden fontos hírt közölni, minden fontos eseményről tudósítani. Örömmel számolt be minden olyan eseményről, amely a város fejlődését jelentette. Munkájában érezhető volt, hogy nemcsak a jelennek ír, hanem az utókor számára is dokumentálni igyekszik a jelen eseményeit. Törekedett a kiegyensúlyozottságra. Igyekezett az újságban minden fontos véleménynek helyet és hangot adni, ugyanakkor csak kulturált stílusú, mások személyiségét vagy jogait nem sértő hangnemű és tartalmú cikkeket jelentetett meg. Újságírói munkája mellett az utóbbi években több helytörténeti jellegű könyvvel is gazdagította Vörösvárt: *Én így imádkozom – Dr. Réthy Zoltán összegyűjtött versei* (2008), *Vitéz Fogarasy-Fetter Mihály Önéletrajza* (2009), *Fogadj szívedbe – Portrékötet négy pilisvörösvári képzőművészről* (2010), *„Hol sírjaink domborulnak” – Temetői könyve* (2011, Sax Ibolyával)

Úgy gondolom, hogy Fogarasy Attila a Vörösvári Újság felelős szerkesztőjeként sokat tett Pilisvörösvárért a rendszerváltozás utáni két évtizedben. Sokféle nehézséggel és feszültséggel terhes időszakban, sokféle elvárás, igény, vélemény és nyomás szorításában, gyakran változó körülmények között, többféle szerkesztőségi csapattal együttműködve színvonalas és értékes munkát végzett.

Pilisvörösvár Város Képviselő-testülete és a magam nevében köszönöm Felelős Szerkesztő Úr tizenhat éves munkáját, tanári, írói, honlapszerkesztői és újságírói munkájához további sok sikert és jó egészséget kívánok.

Gromon István
polgármester



ÖNKORMÁNYZATI DÖNTÉSEK

Beszámoló az képviselő-testület szeptember 1-jei ülésén hozott határozatokról

Az új őrsparancsnok véleményezése

A szeptember elsejei ülés Horváth Ferenc pilisvörösvári őrsparancsnok kinevezésének véleményezésével kezdődött. Az eddigi őrsparancsnok, Koczka Gábor ugyanis átkerül a Pest Megyei Rendőrkapitányság állományába. Szigeti János rendőralezredes, a Budaörsi Rendőrkapitányság vezetője a helyére szeptember elsejei hatállyal Horváth Ferenc rendőrnagyot nevezte ki. Az őrnagy nem ismeretlen a város számára, itt kezdte pályafutását, később őrsparancsnok-helyettesként is dolgozott a pilisvörösvári őrsparancsnokságon. Az ülés keretében elmondta, hogy szívesen jön ismét Vörösvárra, új szemléletet és némi frissítést szeretne. A cél a bűncselekmények



számának csökkentése, amin véleménye szerint segíteni fog az, hogy az őrs állománya a nyáron 8 fővel bővült.

A képviselőtestület támogatta az őrnagy kinevezését, és munkájához sok sikert kívánt. (165/2011. (IX. 01.) Kt. sz. határozat – 11 igen egyhangú)

Támogatás a gimnázium udvarának felújításához

A képviselők elé került ismét a Schiller Gimnázium udvarának felújítása, amely a bejárat előtti udvarrész térkövezését és vízelvezetését tartalmazza. A város a döntés szerint az augusztus folyamán módosított műszaki tervdokumentáció alapján 500.000,- forinttal támogatja a felújítást – az intézményi tartalékkeret terhére. (166/2011. (IX. 01.) Kt. sz. határozat – 7 igen, 2 nem, 2 tartózkodás)

Bővíülhet a Tácsik pékség

Már korábban, a június 30-ai ülésen döntött úgy a testület, hogy módosítja a Tácsik pékség és környékének település-szerkezeti és szabályozási tervét, hogy ezzel lehetővé tegye a pékség bővítését. A módosítás lényege az építési övezethatár eltolása – ami eddig a tulajdonos két telke között húzódott. A most hozott határozattal a településrendezési szerződés végleges feltételeit tartalmazza. Ezek között szerepel, hogy a Tácsik pékségnek a Piliscsabai utca északi oldalán egy 100 méter hosszú szakaszon szilárdburkolatú járdát kell épí-

tenie. (167/2011. (IX. 01.) Kt. sz. határozat – 11 igen egyhangú)

Hűsolt nyílnak a Fő utcán

Határozatot hozott az önkormányzat a Fő utca 104. szám alatti ingatlan bérbeadásáról. Az említett épület bérletére korábban pályázatot írtak ki, amelyre két ajánlat érkezett: Halmschláger Antal és Braun Jánosné részéről. A képviselőtestület úgy határozott, hogy a polgármester a nagyobb összegű ajánlatot tevő Halmschláger Trade Zrt.-vel kössön szerződést az ingatlan bérletére, havi 200 ezer forint bérleti díjért, határozatlan időre, 3 hónapos felmondási idővel.

A ház felújításra szorul, a bérelő pedig belső átalakítási munkákat is szeretne végezni, ugyanakkor a főépület helyi értékvédelem alatt áll. Ha a felújítás lehetőségeiről és a finanszírozásáról sikerül megállapodni, és megkötik a szerződést, egy meleg hűs-ételeket is kínáló hűsolt nyílnak majd a Fő utcán. A szerződés megkötésére 30 nap áll rendelkezésre, ha addig nem történik meg, a határozat érvényét veszti. (168/2011. (IX. 01.) Kt. sz. határozat – 9 igen, 1 nem, 2 tartózkodás)



A városéi lesznek a Fő utcai járdák és parkolók

Tulajdonba vette az önkormányzat a Fő utca újonnan elkészült járdáit és parkolóit. Ezek a közterületek – mivel a városon áthaladó állami utat határolnak – idáig állami tulajdonban és a Magyar Közút Nonprofit Zrt. kezelésében álltak. Maga az úttest továbbra is így marad, a parkolók és a járdák tulajdonjogát és kezelési jogát azonban az állam át kívánja adni az önkormányzatnak. Ezt már a Fő utca pályázathoz adott tulajdonosi hozzájárulás során kikötötték. A képviselő-testület most úgy határozott, hogy térítésmentesen tulajdonba veszi ezeket, és a Fő utca további szakaszán is elindítja a tulajdonba vételi eljárást. Ehhez 2

millió forintot biztosít a Fő utca program önrészenek maradvékosszege terhére. (169/2011. (IX. 01.) Kt. sz. határozat – 10 igen, 1 nem és 1 tartózkodás)

Névhasználat engedélyezése

Hozzájárulását adta az önkormányzat a most bejegyzés alatt álló Pilisvörösvári Utánpótlás Futball Clubnak a város nevének használatához. (170/2011. (IX. 01.) Kt. sz. határozat – 12 igen egyhangú)

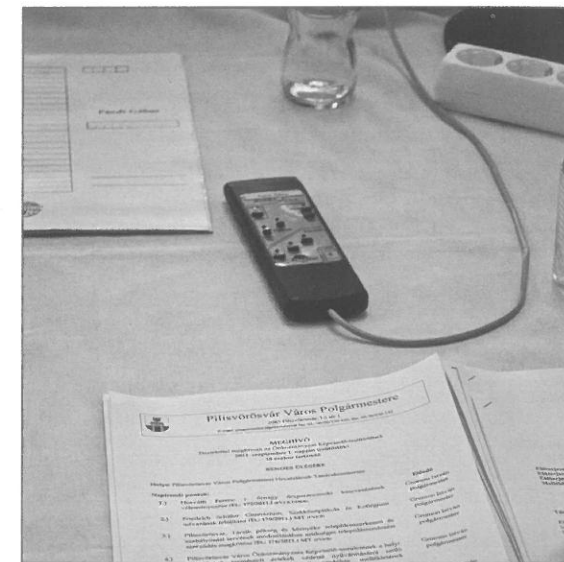
Nőtt a gyógytestnevelés óraszáma

Módosították a Solymár Önkormányzatával kötött megállapodást a gyógytestnevelés feladatainak ellátásáról. Ezt ugyanis 2009 óta kistérségi szinten végzi a solymári Hunyadi Iskola. A módosításra egy jogszabályváltozás miatt volt szükség, amely 2011. szeptember 1-jétől a heti 1 helyett 2 óra gyógytestnevelést ír elő. Pilisvörösvárról ez 78 tanulót érint. A város a többletfeladatok ellátásához 2012. január 1-jétől a heti 2 órára 600 forint/ellátott/hónap összegű költségvetési hozzájárulást biztosít. (172/2011. (IX. 01.) Kt. sz. határozat 12 igen egyhangú)

Az ülés végén elfogadta a képviselő-testület a polgármesteri beszámolót (173/2011. (IX. 01.) Kt. sz. határozat – 12 igen egyhangú) és a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámolót (174/2011. (IX. 01.) Kt. sz. határozat – 12 igen egyhangú). Rendes ülés legközelebb szeptember 29-én lesz.

-sá-

A napirendi pontokról szóló beszámoló végén található határozatszám alapján a határozatok pontos szövegét bárki megkeresheti a városi honlapon.



A 2009. évi CXXXIX. törvény alapján Magyarország területén a 2011. október 1-jén 0 órakor fennálló állapot alapulvételével népszámlálást kell tartani, amelynek sikeres végrehajtásához kérjük az Önök együttműködését.

TÁJÉKOZTATÓ A 2011. ÉVI NÉPSZÁMLÁLÁSRÓL

Az adatfelvételre 2011. október 1-je és október 31. között a településen található lakásokban, lakott üdülőkben, lakott egyéb lakóegységekben és a közösségi szálláshelyeken kerül sor. A népszámlálás során kérdőívet kell kitölteni a lakóhelyről és mindenkiről, aki ott életvitelszerűen él. Az adatszolgáltató a népszámlálási kérdőívet kitöltheti önállóan interneten vagy papíron, valamint a számlálóbiztosnak válaszolva. Az internetes és a papír alapú önkitöltésre kizárólag 2011. október 1. és 2011. október 16 között van lehetőség.

Az adatszolgáltatás név nélkül történik, és a válaszadás kötelező, kivéve a nemzetiségre, az anyanyelvre, a vallásra, a tartós betegségre és a fogyatékosságra vonatkozó kérdéseket. A kitöltött kérdőívek adatai csak statisztikai célra használhatók. A számlálóbiztosok már szeptember végével minden háztartásba eljuttatják az adatfelvételi csomagot, amely tartalmazza a lakás- és a személyi kérdőív egy-egy példányát, egy tájékoztató levelet, valamint a lakáskérdőíven szerepelnek az internetes kitöltéshez szükséges azonosítók is.

A számlálóbiztosok egyedi, névre szóló, a személyi igazolvánnyal együtt érvényes igazolvánnyal rendelkeznek, hivatalos személynek kell tekinteni őket.

Kérjük, hogy akik adatszolgáltatási kötelezettségüknek a fent meghatározott időszak alatt nem tettek eleget, azok 2011. november 1. és 8 között jelentkezzenek népszámlálási összeírás céljából a Polgármesteri Hivatalban.

A népszámlálással kapcsolatos kérdéseikkel Pilisvörösvár Polgármesteri Hivatalában forduljanak bizalommal Dandó Aurélné népszámlálási előadóhoz (tel: 331-688)

vagy dr. Krupp Zsuzsanna népszámlálási felelőshöz (jegyzo@pilisvorosvar.hu). A népszámlálással kapcsolatos aktuális hírekről a www.pilisvorosvar.hu kiemelt információkat tartalmazó részében, „Népszámlálás 2011.” cím alatt is informálódhatnak.

Felhívom figyelmüket, hogy a kötelező adatszolgáltatás megtagadása a törvény szerint szabálysértésnek minősül.

A népszámlálás sikere mindannyiunk közös érdeke. Együttműködésüket köszönjük.

*Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző
mint települési népszámlálási felelős*

Gyakorlati tudnivalók

A népszámlálás sikeres lebonyolítása érdekében kérem a Tisztelt Lakosságot, hogy amennyiben ezt eddig még nem tették volna meg, 2011. szeptember 27-e előtt a házszámokat jól látható helyen, a postaládára is kihelyezni szíveskedjenek, annak érdekében, hogy a népszámlálási biztos az adatszolgáltatói csomagot minden adatszolgáltatóhoz időben eljuttassa. A számlálóbiztosok az adatszolgáltatói csomagokat 2011. szeptember 27-30 között kézbesítik az Önök címére. Az adatszolgáltatói csomag nem reklámanyag, kérem, hogy azt ne dobják el, az a népszámlálás nélkülözhetetlen nyomtatványait tartalmazza. Az adatszolgáltatási borítékon szerepel majd az Ön számlálóbiztosának neve és elérhetősége. Felhívom figyelmüket, hogy a népszámlálással kapcsolatosan valamennyi feladatellátót köti a titoktartási kötelezettség, és hogy az adatgyűjtés kizárólag statisztikai célokat szolgál.



**népszámlálás
2011**

V. Nemzetiség, nyelvi kötődés, vallás

34. Mely nemzetiséghez tartozónak érzi magát?

magyar.....	☐ 1	örmény.....	☐ 8	arab.....	☐ 15
bolgár.....	☐ 2	román.....	☐ 9	kinai.....	☐ 16
cigány (roma).....	☐ 3	ruszin.....	☐ 10	orosz.....	☐ 17
görög.....	☐ 4	szerb.....	☐ 11	vietnami.....	☐ 18
horvát.....	☐ 5	szlovák.....	☐ 12		
lengyel.....	☐ 6	szlovén.....	☐ 13		
német.....	☐ 7	ukrán.....	☐ 14		
egyéb, mégpedig:					
nem kíván válaszolni..... ☐ 999					

35. Az előző kérdésnél megjelöltön kívül tartozik-e másik nemzetiséghez is?

nem tartozik más nemzetiséghez..... ☐ 0					
magyar.....	☐ 1	örmény.....	☐ 8	arab.....	☐ 15
bolgár.....	☐ 2	román.....	☐ 9	kinai.....	☐ 16
cigány (roma).....	☐ 3	ruszin.....	☐ 10	orosz.....	☐ 17
görög.....	☐ 4	szerb.....	☐ 11	vietnami.....	☐ 18
horvát.....	☐ 5	szlovák.....	☐ 12		
lengyel.....	☐ 6	szlovén.....	☐ 13		
német.....	☐ 7	ukrán.....	☐ 14		
egyéb, mégpedig:					
nem kíván válaszolni..... ☐ 999					

36. Mi az Ön anyanyelve? (Legfeljebb két válasz adható!)

magyar.....	☐ 1	örmény.....	☐ 8	arab.....	☐ 15
bolgár.....	☐ 2	román.....	☐ 9	kinai.....	☐ 16
cigány (romani, beás).....	☐ 3	ruszin.....	☐ 10	orosz.....	☐ 17
görög.....	☐ 4	szerb.....	☐ 11	vietnami.....	☐ 18
		szlovák.....	☐ 12		

Aki több nemzethez tartozónak érzi magát, az akár két nemzetiiséget is bejelölhet a kérdőíven

Liebe Ungarndeutsche Landsleute!

2011 findet in den Mitgliedsstaaten der Europäischen Union, so auch in Ungarn eine Volkszählung statt.

Wir werden im Oktober erneut die Möglichkeit haben, uns bei dieser Volkszählung zu unserer Nationalität und Muttersprache zu bekennen und zu erklären, welche Sprache wir im Kreise unserer Familie und Freunde sprechen.

Obwohl die Fragen nach der Nationalität und der sprachlichen Bindung nicht beantwortet werden müssen, bittet die Landesselbstverwaltung der Ungarndeutschen alle Landsleute, für die ihre Zugehörigkeit zum Deutschtum wichtig ist, sich bei der Volkszählung zur deutschen Nationalität und Muttersprache zu bekennen!

Die Ergebnisse der Volkszählung werden die Gestaltung unseres Bildungswesens, die Entwicklung der auch von uns bewohnten Städten Gemeinden, die Zukunft unserer Kindergärten und Schulen langfristig bestimmen. Sie werden eine direkte Auswirkung auf die staatliche Förderung der Nationalitätenselbstverwaltungen und der zivilen Organisationen, sowie auf die Anerkennung unserer für die Bewahrung unserer Muttersprache und kulturellen Werte geleisteten Arbeit haben!

Das Ungarndeutschtum bereichert seit Jahrhunderten die Kultur unserer gemeinsamen Heimat, trägt mit fleißiger Arbeit zur Entwicklung Ungarns bei. Durch unsere Muttersprache, unsere familiären und freundschaftlichen Beziehungen sind wir Vermittler und Bindeglied zu den 100 Millionen deutsch sprechenden Bürgerinnen und Bürgern der Welt. Auf unser sprachliches und kulturelles Erbe, auf die Identitätsbewahrende Tätigkeit unserer Institutionen, Vereine und Selbstverwaltungen können wir mit Recht stolz sein.

Bekennen wir als gleichberechtigte ungarische Staatsangehörige und als europäische Bürgerinnen und Bürger auch bei der Volkszählung erhobenen Hauptes, dass wir Ungarndeutsche sind!

Landesselbstverwaltung
der Ungarndeutschen

Otto Heinek
Vorsitzender



Tisztelt Magyarországi Német Honfitársaink!

2011-ben népszámlálást tartanak az Európai Unió valamennyi államában, így Magyarországon is.

A hazánkban október hónapban sorra kerülő népszámlálás során lehetőségünk lesz arra, hogy nyilatkozzunk nemzetiségi hovatartozásunkról, anyanyelvünkről, valamint arról, milyen nyelven beszélünk családunk, barátaink körében általában.

Bár a nemzetiségi, nyelvi kötődésre vonatkozó kérdésekre nem kötelező válaszolni, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata arra biztat és kér mindenkit, akinek fontos a németiséghez való tartozása, hogy ezt a népszámlálás során vallja meg!

A népszavazás eredményei hosszú távra meghatározzák oktatási rendszerünk alakulását, óvodáink, iskoláink jövőjét, az általunk lakott települések fejlődését. Közvetlen hatással lesznek a nemzetiségi önkormányzatok és civil szervezetek állami támogatására, anyanyelvünk, kulturális hagyományaink megőrzése érdekében végzett munkájuk elismerésére.

A magyarországi németiség évszázadok óta gazdagítja közös hazánk kultúráját, szorgalmas munkájával járult és járul hozzá Magyarország fejlődéséhez. Anyanyelvünk, baráti, rokoni kapcsolataink révén összekötő, közvetítő kapocs vagyunk hazánk és a németül beszélők 100 milliós sokasága között. Joggal lehetünk büszkéek nyelvi és kulturális örökségünkre, intézményeink, egyesületeink és önkormányzataink identitásunk megőrzéséért végzett tevékenységére, magyarországi kapcsolatainkra.

Egyenrangú magyar állampolgárokként és európaiként vállaljuk és valljuk meg emelt fővel a népszámlálás során is, hogy magyarországi németek vagyunk!

Heinek Ottó, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatának elnöke

MŰVÉSZETI DÍJAK 2011

A Művészetek Háza 5 évvel ezelőtt hagyományteremtő szándékkal rendezvénysorozatot indított a „Művészet tisztelete – Zenei Nap Pilisvörösváron” címmel. Évről évre a Zenei Napon, igényes komolyzenei koncert és kulturális műsor keretén belül kerülnek átadásra a Művészetek Háza által alapított díjak, emléklapok. Az elismerést azon személyek kapják, akik különösen sokat tettek és tesznek a helyi közösség kultúrájáért, kulturális életéért, munkásságukkal tartalmasabbá teszik a vörösváriak hétköznapijait.

Két kategóriában várunk javaslatokat:

I. Általános művészeti kategória – Nevezhető személyek: író, költő, szobrász, képzőművész, táncművész, festő, vagy olyan személy, aki tevékenységével, önkéntességével, munkásságával különösen sokat tesz a helyi közösség kulturális életéért.

II. Zeneművészeti kategória – Olyan személyre tegyenek javaslatot, aki tevékenysége által sokat tesz a zene szeretetért, a zenei műveltségért, vagy zeneművészeti tevékenysége kiemelkedő.

A javaslatok mellé rövid indoklást, valamint a díjazásra előterjesztett személy elérhetőségét is kérjük megadni. A javaslatokat az alábbi címre kérjük: info@mhpv.hu, vagy lehetőségük van személyesen leadni a portán: Pilisvörösvár, Fő utca 127. Művészetek Háza

A javaslat benyújtásának határideje: 2011. október 14.

HÍREK VÖRÖSVÁRRÓL ÉS KÖRNYÉKÉRŐL

Helyi rendelet az adóbehajtás hatékonyságáért

A helyi adók behajtásának hatékonyságát célozza az a rendelet, amelyet augusztus 4-ei ülésén elfogadott a képviselő-testület. Eszerint azoknak a köztisztviselőknek, akik adókövetéssel és adóbehajtással kapcsolatos feladatokat látnak el, ezentúl anyagi érdekeltségük is fűződik majd az adók minél hatékonyabb behajtásához. Az eredményesen behajtott adótartozások és a bírságok 10, illetve 20%-ából érdekeltségi alapot hoznak létre. Ebből aztán bizonyos feltételekkel év végén jutalékot kaphatnak az adóosztály dolgozói.

Cserőháti Kovács István kiállítása

Városunk neves festőművésze, Cserőháti Kovács István kiállítása nyílt meg 2011. augusztus 18-án Budapesten az Üllői úti Zila kávéházban. A műveket dr. Feledy Balázs művészettörténész mutatta be. A megnyitón fellépett Keres Emil, Dévai Nagy Kamilla, a Kincső Néptáncgyűttes szólistái, Tóth Zita Valéria fuvolaművész és sokan mások. A kiállítást szeptember 15-éig láthatta a közönség. *PJ*



Foto: Oberle János

Vágta

Krívinger Krisztián döntőbe jutott Alagon, a Nemzeti Vágta egyik selejtező versenyén. A vörösvári lovas Enikő nevű öt éves Gidrán lovával indult a viadalon. (A Gidrán olyan magyar lófajta, amelyet a huszárok is lovagoltak.) A döntőben öt angol telivér és lovassai ellen küzdöttek, akik a várakozásoknak megfelelően erősebbnek bizonyultak. Krívinger a hatodik helyet szerezte meg, így nem képviselheti városunkat a Nemzeti Vágta országos döntőjében. Egyéniben viszont a magyar ló kategóriában versenyezhet a Nemzeti Vágtán.

A szintén vörösvári Baska Mercedes is részt vehet a Vágtán, aki Maya nevű Welsh pónijával megnyerte a kishuszárok viadalát Alagon. *VF*



Az első esküvő

Megtartották az első esküvőt a közelmúltban átadott új városi díszteremben. Engert Ildikót és Vadnai Mártont Gromon István polgármester adta össze – híven ígéretéhez, melyet még az épület átadó ünnepségén tett. A polgármester a jókívánságok mellett egy személyes ajándékot is átnyújtott az ifjú párnak.

Fenntartóváltás a piliscsabai iskolában

Piliscsabán három általános iskola működik: az egyik (Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola) a helyi Német Kisebbségi Önkormányzat, a másik (Ward Mária Általános Iskola és Gimnázium) egyházi fenntartásban. A település legrégebbi iskoláját 2007 óta a Lia Alapítvány tartotta fenn – eddig. Az alapítvány tartozásai miatt az önkormányzat felmondta a fenntartói megállapodást. A 60 gyermeket oktató iskola – bár ugyanabban az épületben, ugyanazokkal a tanárokkal működik tovább – szeptembertől 1 évig a Hauck Iskola tagintézményeként működik. További sorsa még nem megoldott.



Tisztelettel meghívom Pilisvörösvár Polgárait
Pilisvörösvár Város Önkormányzata
Képviselő-testületének

2011. október 13-án (csütörtökön)
18 órakor
a Városi Ügyfélszolgálat Dísztermében
(Fő utca 66.) tartandó

KÖZMEGHALLGATÁSÁRA

A közmeghallgatás témája:

Beszámoló az Önkormányzat
elmúlt egyévi munkájáról

Mindenkit szeretettel várunk!

Gromon István polgármester

Plakátolás a városban

Tilos plakátolni a városban. Hol lehet akkor elhelyezni a hirdetményeket? Önkormányzati hirdető a városháza előtt és a Vásár téren, az iskola előtt találhatóak – ezeket bárki használhatja. Az önkormányzat korábban tervebe vette, hogy minden körzetben felállít hirdetőtáblákat, de erre fedezet hiány miatt eddig még nem került sor.

A civil egyesületek hirdetményeit, rendezvényeit korlátozott terjedelemben térítésmentesen megjelenteti a Vörösvári Újság. A rendezvényajánlókat meghirdethetik a PilisTV programajánlójában, de az olyan térségi hírportálok is szívesen fogadják programajánlókat, mint a varkapu.info vagy a piliscentrum.hu. *SÁ*

Tragikus baleset

Egy 21 éves nagykovácsi fiú lelte halálát szeptember 10-én, szombaton éjszaka a pilisvörösvári Művészetek Háza közelében. Az áldozat a Rotburger Sörözőből jövet felmászott egy nagyfeszültségű vezeték oszlopára, ahonnan leesett, és életét veszítette. A rendőrség tájékoztatása szerint a fiatal áramütést szenvedett, és a földre zuhanva a helyszínen belehalt sérüléseibe. Azt egyelőre nem tudni, hogy a fiatalember egyedül vagy társasággal volt-e, ahogy indítéka sem tisztázott. A tragédia körülményeit a budaörsi rendőrkapitányság közigazgatási hatósági eljárás keretében vizsgálja.

varkapu.info



Járasi székhely lesz Pilisvörösvár?

Szeptember 14-én délután városunkban járt dr. Tarnai Richárd, a Pest Megyei Kormányhivatal kormány megbízottja. A Polgármesteri Hivatalban egy órán keresztül tárgyalt a város vezetőivel – Gromon István polgármesterrel, Kimmelné Sziva Mária alpolgármesterrel és dr. Krupp Zsuzsanna jegyzővel. A megbeszélés után megtekintette a napokban megnyílt új Városi Ügyfélszolgálatot, majd annak dísztermében sajtótájékoztatót számolt be elképzeléseikről.

Beszélt a közigazgatás átszervezésével kapcsolatos tervekről, a néhány hónapja már működő Kormányablakokról, és arról is, hogy Pilisvörösvár esélyes arra, hogy 2013-tól járási székhely legyen. Emellett szóba került az oktatási reform, ezen belül az általános iskolák jövője is, valamint az M0-s körgyűrű bezárása és a Vörösvárt elkerülő új 10-es út is.

PM



Megszűnt a Margit bolt előtti (Iskola) buszmegálló, szerepét a Fő u. 104. előtti új megálló veszi át, amely a Fő utca-program keretében létesült. A megálló megszüntetésének oka a balesetveszély volt, mivel közvetlenül a jelzőlámpás csomópont közelében helyezkedett el.

XI. Gospel Fesztivál

11 éves története során nemzetközivé nőtte ki magát a Solymári Gospel Fesztivál, amelyet most már évről évre augusztus utolsó szombatján rendeznek meg a PEMŰ Sportpályán. Az idei fesztivál végét sajnos elfújta a szél, de szerencsére így is remek koncerteket élvezhettek azok, akik a hőséget vállalva ellátogattak a szabadtéri színpadhoz. Az elmaradt koncertet, amelyet a Bolyki Soul and Gospel Kórus adott volna, a tervek szerint hamarosan bepótolják: október vagy november folyamán talán éppen itt a városban, a Művészetek Háza színpadán.

Virágos Solymárért

Tavasszal indult a szomszédos településen a Virágos Solymárért akció. A faluszépítési program keretében májusban egynyári palántákat osztott az önkormányzat a helyi lakosoknak, amit kinek-kinek az utcafronton, a ház előtt vagy előkertekben kellett elültetnie és gondoznia. Ennek folytatásaként a nyár folyamán pályázatot is hirdetett a nagyközség, amelyben Solymár legszebb kertjét és erkélyét keresték. A nyertesek a Solymári Búcsú alkalmával kapták meg jutalmukat ajándékutalvány formájában.



Négy kerékről két kerékre

Rendhagyó módon kezdődött az idei tanév a Pető Intézetes gyerekeknek. A délelőtti évnitó ünnepség után motorosok lepték el az intézet parkolóját. Császár Claudia, a Piliscsabai Polgár főszervezője ötletének és annak megvalósításának köszönhetően majdnem hatvan, mozgásában korlátozott gyermek élhette át a motorozás élményét 2011. szeptember 5-én.

A nyolc kilométeres motoros felvonuláson olimpiakok, világbajnok sportolók, zenészek és színészek is részt vettek, így a lurkók együtt motorozhattak többek között Kovács Istvánnal (KOKO), Talmácsi Gáborral és Szabó Győzővel.

AZ ALAPTÖRVÉNY ASZTALA

Ezúton tájékoztatom Önöket, hogy 2011. szeptember 1. napjától Pilisvörösvár Város Polgármesteri Hivatalában az „Alaptörvény Asztalát” a Fő tér 1. szám alatti főépület földszinti ügyfélszolgálati helyiségében helyeztük el.

Országunk új Alaptörvénye a fenti helyiségben hivatali munkaidőben folyamatosan megtekinthető. Az Alaptörvény mellett elhelyezett igénylőlap kitöltésével bárki ingyenesen megrendelheti az Alaptörvénynek az Országgyűlés elnöke által aláírt példányát.

Pilisvörösvár, 2011. augusztus 31.

Dr. Krupp Zsuzsanna

A Szébb Környezetünkért Egyesület és a Kertbarátok Köre

2011. október 1-én, szombaton 15 órától

(esőnap okt. 8.)

hetedik alkalommal rendezi meg a

Vörösvári Virágtalálkozót

a Városi Könyvtárban.

Szeretettel várjuk mindazokat, akik kertjükben feleslegessé vált virághagymát, virágmagot, bokrokat hoznak, és azokat, akik elültetik ezeket kertjükbe vagy közterületre, és gondozásukat a későbbiekben is vállalják.

Program:

- 15:00 felvonulás a Vásár térről a Vörösvári Mazsorettegyüttessel és az „A tempo” Koncertfűvös Zenekarral a Városi Könyvtárba

- Kolibri Táncegyüttes bemutatója

- Virágénekek Bihari Nóri előadásában

- Kézműves foglalkozás gyerekeknek: „Alu-go” – avagy készítsünk játékokat az alumínium italos dobozból, teatasak-hajtogatás, origami

- 16.30 Molnár Zsuzsanna virágkötészeti bemutatója – kisorsolunk 5 csokrot a látogatók között

- Kertbarátok kertészeti szaktanácsadása

Megkóstolhatják a Puskin Pékség frissen sült kemencés lángosát és a Kertbarátok borát. Környezetvédelmi információk a veszélyes hulladékokról. A zárt flakonban hozott használt fűzőolajat begyűjtjük a program ideje alatt!

Keressük Vörösvár legkülönlegesebb növényét! Hozza el vagy készítsen róla fotót! Jöjjön el Ön is! Legyen még zöldebb, még virágosabb Pilisvörösvár! A Városi Könyvtár udvarán szept. 28-ától, és október 1-jén, szombaton délelőtt a könyvtárban már 10 órától átvesszük a felajánlott növényeket, virághagymákat, virágmagokat!

További információk www.tegyvalamit.hu. A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk.



GYÓGYÁSZATI ÉS
EGÉSZSÉG BOLT

Lúdtalpbetét készítése egyedi méretek alapján podoszkópos talpvizsgálattal

(időpont egyeztetés szükséges!)

Cím: Solymár, Terstyánszky u.2.

Tel: 70-3399322

Nyitva tartás: H – P: 11-18, Szo: 8-12

www.gyogybolt.eu



A felújított könyvtár szeptember 15-ei átadásával lezárult a Fő utca projekt. E havi polgármesteri interjúnk kérdései ehhez a mérföldkőhöz kapcsolódnak – a kérdés: mi lesz ezután? És természetesen a népszámlálás témája is előkerül.

INTERJÚ GROMON ISTVÁN POLGÁRMESTERREL

• Véget ért a Fő utca-projekt. Megújult minden, ami megújulhatott, vagy vannak további fejlesztési tervek a város leghosszabb utcájával kapcsolatosan?

Bőven van még tennivaló a Fő utcán, hiszen a felújított szakasz mindkét végén jó lenne folytatni a munkát. Jó lenne például a Bányatelepen is befedni a nyílt árkot, és a helyén parkolóhelyeket kialakítani, a járdákat pedig felújítani. A Fő utca városközponti szakaszának felújításához azonban minden anyagi erőnket mozgósítani kellett, így egy újabb jelentős fejlesztéshez előbb erőt kell gyűjteni.

Szerencsére a Fő utca másik vége, a vasúti kereszteződés környéke állami beruházás keretében hamarosan tovább fejlődik, hiszen a Budapest-Esztergom vasútvonal korszerűsítése keretében ott 2013-ban megépül a kétszintű csomópont, a P+R parkoló, és megújul a vasútállomás épülete is.

• Szeptember közepén átköltözött az ügyfélszolgálat az új helyére. Milyen ügyeket lehet ezentúl ott intézni, és mi az, amiért továbbra is a városházára kell menni?

A új épületbe az Igazgatási Osztály Hatósági Csoportja által intézett ügyek kerültek át: az állampolgársági ügyek (pl. honosítás), az anyakönyvi ügyek (pl. házasságkötés), a hagyatéki ügyek, a gyámhatósági ügyek, a szociális ügyek (közgyógyellátás, pénzbeli és természetbeni szociális ellátás, gyermekjóléti ellátások), a szabálysértési ügyek, a polgári védelmi ügyek, az ipari-kereskedelmi ügyek (működési- és telephelyengedélyek) stb. Továbbra is a Városházán intézhetők az építéshatósági ügyek és az adóügyek, az okmányiroda pedig változatlanul a Béke u. 26. szám alatt működik.

Mindettől függetlenül mind a Városházán, mind az új Ügyfélszolgálaton le lehet adni a Polgármesteri Hivatal bármelyik osztályához címzett beadványt, s az ügyfélszolgálat azt a megfelelő ügyintézőhöz irányítja.

• A Fő utca járdái és parkolói eddig állami tulajdonban voltak, most azonban átvesszi őket az önkormányzat. Mit fog jelenteni ez a gyakorlatban? Milyen előnyökkel és hátrányokkal jár ez a város számára?

Nemcsak a tulajdonjogot vesszük át a járdák és a parkolók tekintetében, hanem a kezelői jogokat és köteleességeket is. Mivel az eddigi kezelő, a Magyar Közút Nonprofit Zrt. a járdákkal és a parkolókkal lényegében egyáltalán nem foglalkozott (noha kötelessége lett volna!), az állampolgárok számára ez a változás csak előnyökkel járhat.

Az önkormányzat számára természetesen a feladat átvállalása költségekkel jár. A telekalakítási engedélyek megszerzése, az ingatlan-nyilvántartási átvezetések és az eljárás díjak a felújított szakaszon együttesen kb. 645.000 Ft költséget jelentenek. A parkolók tisztán tartása a Park-Ör Bt.-vel kötött szerződés alapján 19.000,- Ft + ÁFA/alkalom, a téli síkosságmentesítésük 15.000,- Ft + ÁFA/alkalom. A fenntartás éves összege nagymértékben függ az időjárástól, a felhordott hordalék mennyiségétől, a havas-jeges-csúszós napok számától. Nagyságrendileg éves szinten kb. 1 millió forint.

A tulajdonjog és a fenntartói jog átvételének előnye az, hogy a jövőben szabadabban és gyorsabban dönthetünk a szükséges felújításokról, karbantartásokról.

• Milyen problémás területeket lát még Vörösváron a Fő utcán kívül, amik a következő egy-két évben várnak megoldásra?

Előttünk van a szennyvíztelep felújításának és bővítésének, illetve a csatornahálózat bővítésének nagy munkája a tavak környékén („halas és madaras utcák”). A második forduló uniós pályázatunk elbírálását a következő hónapokban várjuk. Pozitív döntés esetén ez még a Fő utca felújítást is meghaladó, mintegy 1,2 milliárd forintos fejlesztést jelent, amelyhez mintegy 225 millió Ft önrészt kell biztosítanunk.

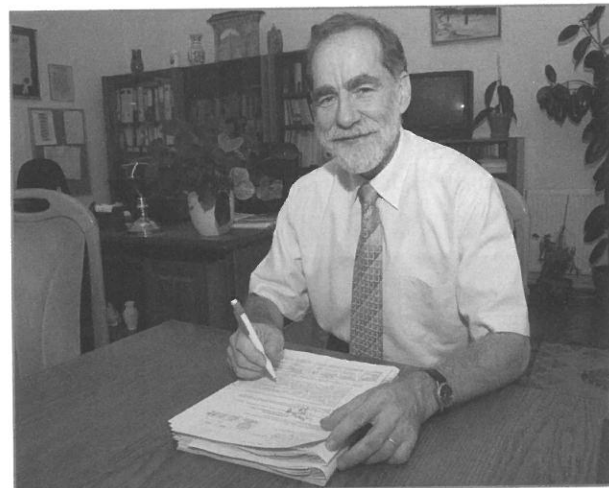
Évtizedek óta megvalósításra váró feladat a csapadékvíz-elvezető gerincezeték megépítése az Őr-hegy alatti területektől a bányatavakig. Fontos volna továbblépni a belterületi szilárd burkolatú útépítésben.

Fontos feladat a Pozsonyi utca és a Szegeő utca közötti terület, valamint az Őr-hegy alatti területek szabályozási tervének elkészítése. Égetően szükség volna a Szakorvosi Rendelő akadálymentesítésére. További lépéseket kell tenni mindkét általános iskola környékén a közlekedési és parkolási helyzet javítására... Mindezek megvalósításához további tíz- és százmilliók kellenek...

Reménykedem abban, hogy az állam pozitívan rendezi az önkormányzatok helyzetét, s az elmúlt évek helyi eredményei alapján tovább nő az önkormányzat iránt a vörösvári adófizetők bizalma, s ha így lesz, akkor a befizetett helyi adók ésszerű, takarékos és hatékony felhasználásával a jövőben is tudunk lépegetni előre.

• Az októberi népszámlálás országos ügy. A város számára is lesz hozadéka? Megkapja például a város a rá vonatkozó statisztikákat?

A népszámlálás eredményeként megszülető statisztikáknak országos szinten nagyon nagy a jelentőségük, hiszen az elkövetkező évtized gazdasági-társadalmi



tervezési folyamataihoz ezek szolgáltatnak alapot, támpontot. A beérkező adatok összesítése után a Központi Statisztikai Hivatal közzéteszi a népszámlálás eredményét. Hogy az egyes települések megkapják-e külön a rájuk vonatkozó statisztikai adatokat, arról egyelőre nincsen információ.

• Mik azok a kérdések, amelyek Vörösvár esetében kulcsfontosságúak lehetnek a népszámlálással kapcsolatban, és miért?

Mivel arányait tekintve Pilisvörösváron lakik Magyarország egyik legnagyobb lélekszámú német közössége, számunkra a nemzetiségi, nyelvi kötődésekre vonatkozó kérdések lesznek a legfontosabbak. (Ezen kérdések a személyi kérdőív utolsó lapján, nem kötelezően megválaszolandó, ún. szenzitív kérdésként szerepelnek.) A népszámlálás adatai a jövőben alapjául szolgálnak majd a nemzetiségi oktatás finanszírozásának, a nemzetiségi kultúrát ápoló kisebbségi önkormányzatok és civil

szervezetek támogatásának. A nemzetiségi oktatásunk és a nemzetiségi kultúránk jövője múlik tehát azon, hogy hogyan válasszunk a német származásunkkal és a német nyelvvel kapcsolatos kérdésekre.

A legutóbbi népszámlálás idején, 2001-ben Pilisvörösvár lakossága 12.514 fő volt, s akkor ebből 2.170 fő, tehát a lakosság 17%-a vallotta magát német származásúnak. Mindnyájan tudjuk, hogy ennél sokkal-sokkal többen vagyunk! Becslésem szerint Pilisvörösvár 14.000 fős lakosságának legalább a fele, tehát 7.000 fő német származású. Jó lenne, ha az idejű népszámlálási adatok minél közelebb lennének ehhez a számhoz. Ha meg akarjuk őrizni hagyományainkat, kultúránkat és identitásunkat, akkor nemcsak az ünnepeken, nemcsak a templomban, nemcsak a bálokon, nem is csak a választások idején kell megvallanunk nemzetiségi mivoltunkat, hanem a népszámláláson is.

Mivel városunk közösségének összetartó erejét nemzetiségi kultúránk mellett vallási hagyományaink adják, hasonlóan fontosak a vallással kapcsolatos kérdések is (amelyek szintén a nem kötelező, szennitív kérdések között szerepelnek). Feltételezem, hogy a jövőben az egyházak az állami támogatást részben ezen statisztikai adatok alapján kapják majd, ezért egyáltalán nem mindegy, hányan vallják meg az egyházhoz való tartozásukat.

• A hatóságok folyamatosan biztosítják a lakosságot arról, hogy bizalmasan kezelik az adatokat, és a statisztikákon kívül másra nem használják. A svábság mégis élénken emlékszik arra, hogy a 70 évvel ezelőtti népszámlálás adatait felhasználták a későbbi kitelepítésre. Ön lát-e garanciát arra, hogy ez nem ismétlődik meg?

A népszámlálási adatgyűjtés a jogszabály értelmében kizárólag statisztikai célú: az adatlapokra nem írhatnak neveket, nem kell őket aláírni, és a feldolgozás első lépéseként rögtön elválasztják a címeket a többi adattól. A népszámlálásban részt vevő számlálóbiztosokat, felülvizsgálókat, köztisztviselőket jogszabály szerint titoktartási kötelezettség terheli. Aki mégsem bízik a népszámlálás titkosságában, az interneten saját maga is kitöltheti az adatlapokat.

Én a magam részéről erősen hiszek azonban abban, hogy a XXI. században, az Európai Unió tagjaként nyugodtan, egzisztenciális kockázat nélkül megvallhatjuk nemzetiségi mivoltunkat.

Az Európai Unió Alapvető Jogok Chartája, amelyet 2000 decemberében, Nizában az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa (vagyis a tagállamok kormányai) és az Európai Bizottság hirdetett ki ünnepélyes keretek között, véleményem szerint nemzetközi politikai és jogi garanciát is jelent minderre.

Sólyom Ágnes

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

AZ ÚJ ÜGYFÉLSZOLGÁLAT MEGKEZDTE MŰKÖDÉSÉT A FŐ U. 66. SZÁM ALATT

Ezúton tájékoztatom ügyfeleinket, hogy Pilisvörösvár Város Polgármesteri Hivatalának új Ügyfélszolgálat és Hatósági Csoportja 2011. szeptember 12-től fogadja ügyfeleit a Fő utca 66. szám alatti új telephelyen.

A Hatósági Csoport ügyfélfogadási ideje:

hétfőn délután 13 óra és 18 óra között, szerdán: reggel 8:30-tól 12 óráig, délután 13 órától 17 óráig.

Az Ügyfélszolgálat ügyfélfogadási ideje:

minden munkanapon délelőtt 8:30-tól a munkaidő végéig, azaz: hétfőn 18 óráig, kedden 16 óráig, szerdán 17 óráig, csütörtökön 16 óráig, pénteken 12:30-ig.

A Hatósági Csoport elérhetősége:

Központi telefonszám: 26/530-066
Gergelyné Csurilla Erika
csoportvezető: 26/530-082
Fax: 26/530-081

A Hatósági Csoport az alábbi ügyekkel kapcsolatosan áll szíves rendelkezésükre:

állampolgársági-, anyakönyvi-, hagyatéki ügyek, jegyzői gyámhatósági- és szociális ügyek (közgyógyellátás, pénzbeli- és természetbeni szociális- és gyermekjóléti ellátások), valamint szabálysértési-, polgári védelmi-, birtokvédelmi-, ipar-kereskedelmi-, társasház-kezelői- és ingatlankezelői tevékenységgel, vásár-piac tartásával és magánzállással kapcsolatos ügyek és ügyiratkezelés (iktatás).

Kérelmek, beadványok átvétele:

Mind a Fő u. 66. szám alatt, mind pedig a Fő tér 1. szám alatt működik ügyfélszolgálat, ahol személyesen is le tudják adni a Polgármesteri Hivatal bármelyik osztályához címzett beadványukat.

Felhívom figyelmüket, hogy az Önkormányzat iroda változatlanul a Béke u. 26. szám alatt található.

Dr. Krupp Zsuzsanna
jegyző

A LAKÁSFENNTARTÁSI TÁMOGATÁSSAL KAPCSOLATOS VÁLTOZÁSOKRÓL

Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a pénzbeli és természetbeni szociális és gyermekjóléti ellátásokról szóló 21/2010. (XI. 15.) önkormányzati rendeletét (a továbbiakban szociális rendelet) 2011. szeptember 1-től – a szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (a továbbiakban szociális törvény) lakásfenntartási támogatást szabályozó 38-39. §-ainak módosításával összhangban – módosította.

2011. szeptember 1-től a lakásfenntartási támogatásra jogosultságnál az egy főre jutó jövedelem helyett az egy fogyasztási egységre jutó havi jövedelmet (a továbbiakban jövedelem) kell vizsgálni, a támogatás összege pedig a lakásfenntartás elismert havi költségétől függ. A támogatás összege a lakásfenntartás elismert havi költségének törvényben meghatározott százaléka, amely a jövedelem függvénye.

Miután a szociális törvényben nőtt a normatív lakásfenntartási támogatásra jogosultságnak figyelembe vehető jövedelemhatár – a jogosultság felső határa a minimálnyugdíj (öregségi nyugdíj) mindenkor legkisebb összege, ez 2011. évben 28 500 Ft/hó) 150 %-áról, a családszámtól függően módosult a minimálnyugdíj 180-250 %-ára –, ezért rendeletünkben a szociális törvény alapján már jogosultak részére kiegészítésként nyújtunk helyi lakásfenntartási támogatást.

Helyi lakásfenntartási támogatást közműérdekeltségi hozzájárulás megfizetéséhez lehet kérni, melynek havi összege 2 500 Ft.

Fentiek alapján 2011. szeptember 1-től helyi lakásfenntartási támogatásra az a kérelmező jogosult, akinek a támogatás normatív jogon megállapításra került, és a támogatást közműérdekeltségi hozzájárulás megfizetéséhez kéri.

dr. Krupp Zsuzsanna
jegyző

A pilisvörösvári rendőrőrs új parancsnoka nem ismeretlen a vörösváriak és a környékeliek számára, hiszen évekig Koczka Gábor parancsnok mellett teljesített szolgálatot helyettesként. Horváth Ferencsel az új munkakörrel járó feladatokról, a rendőrőrsről és természetesen a közbiztonságról beszélgettünk.

BEMUTATKOZIK

AZ ÚJ ŐRSPARANCSNOK

1992-ben szereltem fel a rendőrséghez, amit azóta sem bántam meg – kezdi bemutatkozását Pilisvörösvár rendőrőrsének új parancsnoka. – '93 márciusától a budaörsi kapitányságon dolgoztam mint nyomozó. Ugyanezen év szeptemberétől kikerültem ide, a vörösvári őrsre, majd '95-től Piliscsabán lettem körzeti megbízott, mert ott jobbak voltak a körülmények, és hát a fizetés is. Kiderül, hogy munka közben, 1999-ben elvégezte a Gödöllői Agrártudományi egyetem belüleges főiskolai szakát, ezt követően lett hadnagy. Ettől kezdve azonban nem lehetett tovább körzeti megbízott, így visszakerülve a vörösvári őrsre ismét nyomozóként folytatta a munkát. De itt sem maradt sokáig.

– Jelentősen kevesebb volt a tiszti fizetés, mint amit körzeti megbízottként kaptam, így 2000 elején inkább elmentem ügyeletes tisztnak a budaörsi rendőrkapitányságra, ahol valamivel több pénzt kerestem. 2001-től Esztergom rendőrkapitányságán dolgoztam mint ügyeletes tisztt, több mint 7 évig.

2008-ban lett őrsparancsnok helyettes itt, a pilisvörösvári rendőrőrsön, Koczka Gábor parancsnok hívására. Egy utolsó vargabetű még került az életútba, mielőtt újra Vörösvárra érkezett volna: 2010-ben a Budakeszi Rendőrőrs parancsnoka lett, mely egy hasonló méretű rendőrség, mint a vörösvári, valamivel kisebb létszámmal.

Felelősen az őrsért, a városért

Szeptember 1-jétől lett Horváth Ferenc a pilisvörösvári rendőrőrs parancsnoka. Nem kis feladatot kapott.

– Koczka Gábort tisztellem, becsülöm – kiartásáért is, hiszen közel 15 évig volt itt parancsnok, nem is értem, hogy bírta ilyen

sokáig, hiszen ittlétem második hetében igen nagy még a zűrzavar. És ez a munka fel tudja őrölni az embert – teszi hozzá mosolyogva.

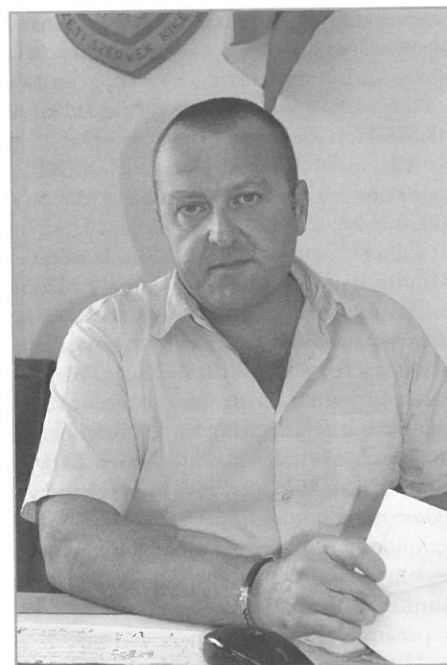
– Miből áll egy őrsparancsnok feladata?

– Az őrsparancsnok mindenért felel, ami a területen történik. Én a budaörsi rendőrkapitány (Szigeti János r. alezredes – a szerk.) megbízásából dolgozom itt. Én úgy felelek az itteni 38 főért, ahogy ő a területéhez tartozó közel 300 főért – számol be feladatairól az őrsparancsnok. Az ő felelőssége továbbá a közbiztonság helyzete, a területen élő lakosok biztonsága, „jó érzése”. – Ez nekem nagyon fontos – mondja –, hogy jó érzéssel lakjanak itt az emberek.

A rend őrei jelen vannak ott, ahol például gyakoriak a balesetek vagy megszorodtak a betörések. De biztosítják a nagyobb rendezvények helyszíneit, együttműködve a polgárőrséggel és az önkormányzattal.

– Lesz, amit másképp fog csinálni, mint ahogy eddig volt?

– Esztergomban nagyon sokat tanultam, egészen másképp működnek ott a dolgok.



Nem mondom, hogy jobban, de máshogy. A kettő ötvözete lenne az igazi. Ezért is jön – ha minden jól megy – a helyettesem Esztergomból, október 1-jétől.

Bővült a létszám

Mivel az őrnagy nem új a területen, nem kell sokat gondolkodnia a kérdésen, hogy mik a legsürgősebb teendők.

– A legégetőbb probléma szép lassan oldódik: a létszámhiány. Még mindig nem az igazi, de egy évvel ezelőtt sokkal rosszabb állapotok voltak – kezdi a parancsnok a biztató hírral. A közelmúltban 7 újonc érkezett az őrsre, akik interjúnk készültekor is épp képzésen vannak.

– Csodát látott a lakosság: gyalogos rendőr sétált az utcákon – mondja némi iróniával. Valóban: amikor az újoncok nincsenek képzésen, gyalogosan is járják a várost. A járőröző rendőrökhöz bátran fordulhatnak





„Jó lenne, ha a rendőrőrs épülete élhető munkahely-
lyé válhatna. A kollégáimat ide a lelkük hajtja, nem a
megfelelő körülmények. Ez méltatlan helyzet...”

hatáskörükbe tartozó kérdéssel, hiszen eh-
hez jogunk van – bíztat az őrnagy. Ahogy a
rendőrnek is joga van megállítani, és kér-
dezni az emberektől. Ha problémánk van,
és nincs a közelben rendőr, akkor pedig te-
lefonáljunk.

– Mindenhol azt tanuljuk, hogy hívjuk a
107-et vagy a 112-t. Én azt mondom, hívják
a 26-330-130-at. Az közvetlenül itt csörög,
így sokkal hamarabb tudunk intézkedni.

Szigorúbb szabályok

A rendőr persze nemcsak
vigyáz, hanem büntet is.
Kénytelen, hiszen szigo-
rodta az országos jogszabá-
lyok.

– Felhívom a lakosság figyel-
mét arra, hogy az új jogszabá-
lyváltozások értelmében
lehetőségünk van a helyszí-
nen akár 200 ezres csekkek
kitöltésére is, például ittas
vezetésért vagy gyorshajta-
sért. Ittas biciklist 40 és 60
ezer forint között büntethe-
tünk. A gyalogosoknak pedig
továbbra is elsőbbségük van

a zebrán, úgyhogy a zebrát – rendőrségi
kifejezéssel élve – különös körültekintéssel
kell megközelíteni. A gyalogos átkelőhely
környéke potenciális börtönbe juttató hely,
nagyon vigyázzon mindenki... magára és
a másokra is.

Hívja az őrs saját számát:

330-130

Kell a saját kapitányság!

Régebben már felmerült, hogy Pilisvö-
rösváron kapitányságra lenne szükség, de
mostanában nagy a csend a témában.

– Továbbra is fenntartom: ide rendőrka-
pitányság kell. Ez egy akkora terület, és a
saját kapitányságunk, a budaörsi, 40 kilo-
méterre van. Égető szükség lenne rá, és az
ezzel járó létszámbővítésre is – mondja ha-
tározottan. Eddig 2000 fő lakos jutott egy
rendőrrre a területen, most már alig több
mint 1700.

– Kire számíthat addig a helyi rendőrség?

– Továbbra is számítok a polgárőrökre,
hiszen a közös utcai jelenlét nagyobb biz-
tonságot, kevesebb bűncselekményt ered-
ményez. És persze az önkormányzatokkal
való együttműködésre is. Fontos lenne
létrehozni az önkormányzatokkal közö-
sen egy olyan szervezetet, közbiztonsági
bizottságot, melynek tagjai kifejezetten a
helyi rendőrségi ügyekkel, problémákkal
foglalkoznak. Ez most kistérségi szinten
működik, de nem igazi megoldás. Budake-
szin létrejött egy ilyen együttműködés, és
ezt nagyon jónak tartom.

Palkovics Mária

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYE

PÁLYÁZAT

A Szakorvosi Rendelőintézet
(2085 Pilisvörösvár, Fő utca 188.) szám alatti épületének I. emeletén
büfé kialakításáról és üzemeltetéséről

A pályázat kiírója: Pilisvörösvár Városi Ön-
kormányzat Szakorvosi Rendelőintézet, 2085
Pilisvörösvár, Fő utca 188.

Pályázati feltételek:

- Bármely természetes vagy jogi személy,
jogi személyiség nélküli gazdasági társaság
pályázhat.
- A bérlő feladata a kereskedelmi tevékeny-
ségével kapcsolatosan, annak megkezdése
előtti bejelentési kötelezettség, valamint a
szükséges működési és egyéb szakhatósági
engedélyek beszerzése, azok maradéktalan
betartása.
- A bérlettel kapcsolatos valamennyi energia-
és rezsiköltség (közüzemi díjak, víz, csatorna,
gáz, villany, hulladékszállítás stb.) viselése a
mérők havi fogyasztása alapján, amely a bér-
leti díj összegén felül felszámításra kerül.
- A bérlőt terheli a szükséges belső karbantar-
tások elvégzése a biztonsági előírások figye-
lembevételével,

- A bérbeadó a bérlő üzletmenetéért nem tar-
tozik felelősséggel.

A pályázatnak tartalmaznia kell:

- A pályázó adatait (név, székhely, adószám,
telefon).
- Árajánlatot a büfé kialakításának teljes költ-
ségéről és a munkálatok elvégzéséhez szük-
séges időtartamot.
- Az esetleges hasonló tevékenységi körre vo-
natkozó referenciákat.

A pályázatok benyújtása:

A pályázatokat zárt borítékban, postai úton
vagy személyesen kell benyújtani a Szakor-
vosi Rendelőintézet titkárságára.
Cím: 2085 Pilisvörösvár, Fő utca 188.
A borítékra kérjük ráírni: "Büfé kialakításának
és üzemeltetésének pályázata".

A pályázatok beérkezésének határideje:
2011. október 14.

A pályázatok elbírálásának határideje:
2011. október 21.

A nyertes pályázóval határozatlan idejű bérle-
ti szerződés megkötésére kerül sor, amelyet
bármelyik fél a másik félhez intézett írásos
nyilatkozatával, külön indokolás nélkül, 3 hó-
napos felmondási idővel felmondhat. A birtok-
bavételre a bérleti szerződés aláírást követő-
en azonnal sor kerülhet.

Jelen pályázat megjelenik a Szakor-
vosi Rendelőintézet honlapján (www.vorosvarszakrendelo.hu) a Pilisvörösvár
Városi Önkormányzat honlapján (www.pilisvorosvar.hu) és a Vörösvári Újságban

Felvilágosítás kérhető:

Titkárság Tel: 26/330-144

A kialakítandó büfé helye megtekinthető a
Szakorvosi Rendelőintézetben munkanap-
okon 9 - 15 óra közötti időben.



Ismét jótékonyági hulladékgyűjtés a pilisvörösvári Gradus Óvodában!

2011. október 4-5-én ismét hatalmas jótékonyági hulladékgyűjtés lesz!!! Várjuk a papírt, PET palackot, műanyagkupakot, alumínium dobozt!

A konténer a fenti időpontokban áll a rendelkezésünkre az oviparkolójában (Solymár u. sarok), amely közterületen lesz elhelyezve, így bárki be tudja dobni az adományt a gyűjtőbe.

Várjuk szponzorok jelentkezését!

A nagyobb mennyiségű papír elszállításáról lehetőségeinkhez mérten gondoskodunk.

Ismét fogjunk össze egy jó ügyért!

Minden hozzájárulást nagyon szépen köszönünk!

Gradus Óvoda
Cím: 2085 Pilisvörösvár,
Hősök tere 3.

Telefon: 06-26-330-004,
gradus.ovoda@freemail.hu

Köszönettel:

*a Gradus Óvoda dogozói
és az ovisok*

Szeptemberben ismét rengeteg vidám diák szállt le Pilisvörösvárra a távolsági buszokról, gyalogolt végig a Szabadság úton, s sietett a vasúttól a jól ismert falak közé. A Schiller Gimnáziumban is becsengettek. Közel 600 diák és 52 tanár kezdte meg a 2011-12-es tanévet.

SZEPTEMBERI GONDOLATOK BECSENGETTEK A SCHILLER GIMNÁZIUMBAN (IS)

Az ország jelenlegi helyzetében nagyon fontos, hogy Pilisvörösvárra, a Schiller Gimnáziumban úgy tudtunk tanévet kezdeni, hogy nem kellett senkit elbocsátani, sőt, egy kolleganőt fel is kellett vennünk. Úgy tűnik, ezzel véglegessé vált a tanári kar. Megfelelő számú, jól képzett pedagógusunk van, köztük sok a fiatal, akik minden bizònnyal könnyen megtalálják a hangot a gyerekekkel – mondja a gimnázium igazgatója, dr. Guth Zoltán.

Udvarfelújítás

Szeptember elején nemcsak a tanterekben kezdődött meg a munka, hanem az iskola udvarán – előkertjében – is megjelentek a mesteremberek. Az iskola vezetősége már régen szeretne volna rendbe tenni a bejárat előtti részt, megoldani a terület vízelvezetését, tetszetős borítással ellátni a talajt. Erre most került sor 6 millió forint összberuházással. Ebből a pilisvörösvári Önkormányzat fedezett fél millió forintot. – Ezúton köszönjük a támogatást – mondja az igazgató.

Drezdától Berlinig

A gimnázium tanári kara a tanévet megelőző héten Németországban járt. Mivel a Schiller Gimnázium német nemzetiségi gimnázium, s mint ilyen, az ország legnagyobb oktatási intézménye, fontosnak tartja, hogy a tanári kar is megismerje az európai nemzetiségeket, láthassa a német nyelvterület legszebb műemlékeit. Az utazás célja a csapatépítés is volt. A kollegák immár oldott légkörben tölthettek együtt kellemes órákat, napokat. Ennek során eljutottak a vörösvári pedagógusok a kelet-németországi Spreewaldba, ahol a szorb nemzetiség mintegy 60 ezer tagja él. A cseh nyelvhez közeli szláv nyelvet beszélő szorbok sokat tesznek kultúrájukért. Nemcsak tájházuk közvetít sok ismeretet a nemzetiségről, hanem önálló általános iskoláik, gimnáziumuk, szorb nyelvű színházuk, kultúrházai is töreksenek a hagyományok továbbadására és megőrzésére. Berlinben a tanárok érdeklődve várták, milyen változást hozott a nagyvárosban a német egység. A városkép kellemes emlé-

ÚJRA NAGY PROJEKT A VÁSÁR TÉREN!

Ebben a 2011-12-es tanévben ismét nemzetiségi hagyományaink ápolása kapja a főszerepet a Vásár téri Német Nemzetiségi Általános Iskolában. Minden hónapban más-más témakört dolgozunk fel, részben tanórai keretben, részben tanítási időn kívül. Legtöbbjüket a lassan feledésbe merülő nemzetiségi hagyományainkhoz kötjük, hogy azok tovább éljenek a mostani, illetve a jövő generációban.

Rendezénysorozatunk első programja az Őszköszöntő, azaz Herbstfest, melynek fókuszában a szüret és a betakarítás mint legjellemzőbb őszi munkálatok állnak, és természetesen az azokhoz kapcsolódó mulatság.

Szeptember közepétől minden osztály különböző feladatokat kap ebben a témakörben. Október 1-jén, szombaton 15.00-18.00 óráig „családi délutánnal” zárjuk ezt a projektet. Egy kis ízelítő a programból: mustkészítés, főzőverseny, tánctanulás, kukoricafosztás, kvízzjáték, sorversenyek.

A két tanévvél ezelőtt nagy sikerrel megrendezett sváb esküvőn rengeteg segítséget és támogatást kaptunk a szóróanyagok sokszorosításában, a plakátkészítésben, a gyűjtőmunkában s a sütés-főzésben is a szülők, nagyszülők, helyi vállalkozók, városunk kisebbségi önkormányzatától. Szíves segítségükre, részvételükre, felajánlásaikra most is számítunk.

A programokról iskolánk honlapján rendszeresen tájékozódhatnak.





ket hagyott a vörösvári vendégekben, akik közül többek élete szervesen kapcsolódott Berlinhez. Potsdam, Drezda és Luther városa, Wittenberg az európai művészeti és kulturális értékek tárházai voltak. Prágában az idegenvezetőt hallgatva ismét tudatosult a látogatókban, mennyire összefonódott a Duna-medence népeinek élete s történelme.

Általános iskola

A Schiller Gimnáziumban nemcsak a tanévi munka kezdődött meg, hanem egy nagyszabású munka is beindult. Mint arról már a Vörösvári Újság is beszámolt, a Schiller Gimnázium 2011. június 27-én megkapta fenntartójától, a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatától (LdU) az engedélyt, hogy megszervezze az iskolához tartozó általános iskolát, az oktatásban még hiányzó 6 alsóbb osztályt. A törvény szerint az ilyen iskolákban a

tantárgyak legalább 50 százalékát idegen nyelven kell tanítani. Nemzetiségi iskolánál ehhez természetesen még a megfelelő nemzetiségi tartalom is hozzátartozik.

– Most készülnek a szükséges beadandó dokumentumok, a részletes pedagógiai koncepció. Ezeket november 30-ig be kell terjesztenünk, a végleges döntés ezután történik – mondja Búza Jánosné igazgatóhelyettes. Ennek révén remélhetőleg teljesül a gimnázium régi terve, a két tannyelvű, felfelé építkező, autentikus nemzetiségi iskolakomplexum létrehozása. Jelenleg több mint 40 településről jönnek a diákok.

Van munka tehát elég, ehhez kívánunk mindenkinek jó egészséget, kitartást és humor!

Tóth Zsuzsanna



Kicsik...

...és nagyok



Schäffer Lőrincné,
az új igazgató

Felajánlandó támogatásukkal nyugodtan fordulhatnak Lazri Judit és Stecklne Boldizsár Katalin tanárnőkhöz iskolánk elérhetőségein keresztül.

Minden rendezvényünk nyitott, mindenkit szeretettel várunk!

Fogarasy Attila

A tanév többi hónapjában a következő programokkal kívánjuk újra felélnéketni az iskolai életet:

- Októberben „Nemzetiségi kvízműsor” a felső tagozatnak
- November 11. Márton napi lampionos felvonulás az alsó tagozatnak
- November 25-étől minden pénteken reggel közös adventi gyertyagyújtás a tornateremben a régi vörösvári hagyományoknak megfelelően
- December 16-án Luca napi vásárral szeretnénk hagyományt teremteni
- Januárban „A pilisvörösvári bányászat”-projekt
- Februárban Állatok, illetve mesterségek farsangja
- Március 9-én pénteken 17.00 órakor a Művészetek Házában iskolánk volt és jelenlegi tehetséges tanulóinak kulturális és művészeti estje
- Áprilisban „ Környezetvédelem régen és ma”
- Májusban Nemzetiségi rajzpályázatot hirdetünk
- Júniusban a tanévet egy nagyszabású nemzetiségi, zenés, táncos kulturális találkozóval zárjuk, a kistérség iskoláinak közreműködésével

IGAZGATÓVÁLTÁS A 15 ÉVES PALÁNTA ISKOLÁBAN

A Palánta Iskola ebben a tanévben ünnepli fennállásának 15. évfordulóját. A tanévet a májusban megválasztott pünkösdi király és királyné nyitotta meg ünnepélyesen. Az évnitó fontos mozzanata volt az elsősök befogadása, akik fűzfagally-kapukon át érkeztek az iskolába. Az egyik legfontosabb változás az intézmény életében, hogy év elején Mayer Ágnes Esztergomi Katalin váltotta fel az igazgatói poszton.

NÉVJEGY

Esztergomi Katalinnak hívnak, pályakezdőként kerültem a Palánta Iskolába 13 évvel ezelőtt, és ezt a döntésem nem bántam meg egy percig sem. A tanítás mellett addiktológiai konzultánsként is dolgozhatnék, de ezt a tudásomat inkább az iskolai prevenció munkában hasznosítom. Fontos értékek számomra: őszinteség, gyermekszeretet, hatékonyság, erőszakmentes kommunikáció.



– Mayer Ágnes 15 évig vezette az intézményt, az eddigi eredményeinket, sikereinket többek között neki köszönhetjük. Eljött azonban az az idő, amikor más területeken szeretnék kama- toztatni a tapasztalatait, és az iskolának is szüksége volt az új ötletekre, az új irányításra. Ágnes marad az iskolában, és szakmai vezetőként dolgozik velünk tovább.

A Palánta a kistérségben először lett elő- minősített referenciain- tézmény. Célunk, hogy – amennyiben megnyer- jük a TÁMOP 3.1.7-es pályázatot – alaposan felkészüljünk, és va- lóban referenciaintéz- ménnyé váljunk, hogy a sikeres gyakorlatainkat továbbadhassuk más tan- testületeknek és a főis- kolai hallgatónak. Az idei tanévben szeret- nénk még alaposabban megszervezni mérési-ér- tékelési rendszerünket, hogy kiértékelhessük eddigi eredményeinket. Ezek alapján tudjuk majd megfogalmazni magunknak, hol van- nak az erősségeink, és melyek azok a területek, ahol még van tenniva- lónk.

Esztergomi Katalin



Különleges volt az idei tan- évnitó a Templom téri isko- lában, hiszen az ünnepélyes évkezdés mellett kerek év- fordulót is ünnepeltek. 100. alkalommal nyitotta meg ugyanis kapuit az iskola a nebulók és a tanárok előtt.

TANÉVKEZDÉS SZÁZADSZOR

Félénk, izgatott elsősök, meghatott szülők, beszélgető, nevetgé- lő kis- és nagy iskolások, egykori diákok és tanárok töltötték meg a Templom téri iskolát ezen a meleg, nyár végi vasárnap délutánon. Az idei évnitó azonban más volt, mint a többi. Breierné Kalmár Éva igazgató köszöntötte a megjelenteket, ahogy mindig. A Himnusz elnéklése után azonban nem a szokásos mederben folyt az ünnepség. Beszédet mondott Gromon István polgármester, aki egykor maga is ebbe az iskolába járt, majd a tanulók és tanáraik ad- tak elő egy kisebb színdarabot. Az előadás hol sírósan, hol nevetősen idézte fel az iskola olykor igen nehéz száz évét, az első becsengetéstől napjainkig.

Részlet a polgármester beszédéből:

„Engem a szüleim ide, a Templom téri iskolába írtattak be 1965- ben. Kérem, engedjék meg, engedjétek meg, hogy a következő éveke- ről ezért egy kicsit személyesebb hangon, saját emlékeket is felidézve számoljak be.

Az iskola igazgatója abban az időben Nemess Rózsa néni volt. Az alsó tagozaton többek között Deák Vilmosné (Józsa néni), Janka András (Bandi bácsi), Breier Mártonné (Mirk Gizella) és Rákász Er- zsebet tanított, valamint az én két tanító nénim: a mindig kedves és barátságos Fetter Istvánné (Marika néni) és Mesés Sándorné (Gabi néni), a „MESÉS”, akitől eleinte féltünk, de akiről aztán hamar kide- rült, hogy bár szigorú, de emellett érző, meleg szívű tanító.

Az iskolában akkoriban a tanároknak nem „Csóko- lom!”-mal köszöntünk, nem is „Jó reggelt!”-tel, hanem – még a bányászidők ma- radványaként – „Jó szeren- csé!”-tel. A tantermekben olajos padló volt, ahol télen öntöttvasból készült nagy szenes kályhával fűtöttek. Ezek néha füstöt és szén- gázbűzt ontottak magukból – de télen jól lehetett rajtuk kiflit sütni. A szünetekben ugyanis 50 fillérért kiflit lehetett vásárolni, vagy 20



fillérért Stollwerket és Fruttit Benke tanár úrtól. Akinek sok pénze volt, takarékbé- lyeket is vehetett Józsa nénitől. A szünetek végén az udvaron szigorú sorakozó volt, az ügyeletes tanárok osztályonként indítottak a termekbe minket. A német nem volt köte- lező, választott tárgy- ként, heti háromszor, reggel, a 0. órában tanultuk. A szintén választható hittan a 6. órában volt, és Mits János, Labbant Lajos vagy Marlok István plébános úr tartotta. Szinte az egész osztály hittanos volt. Eleinte két műszakban jár- tunk iskolába (egyik héten délelőtt, másik héten délután), de később már csak dél- előtt. Szombaton is volt tanítás. És voltak bálók is, sramlizenével és málnaszörppel. [...]

Az osztálytársakkal és az évfolyamtár- sakkal általában jól megvoltunk. Évfolya- munkon 3 osztály volt: az „a”, a „b” és a „c”. Mindenki nagyon büszke volt a saját osztá- lyára, és semmiképp nem járt volna a másik-

1883 – a vörösvári állami iskola létrejötte
1907 – Apponyi-féle iskolatörvény: az oktatás nyelve a magyar lett, a németet csak idegen nyelvként oktatták
1911 – megépült a Templom téri iskola plébánia felőli szárnya
1917 – bosnyák katonákat helyeztek el az iskolában, nem indult el a tanítás
1930 – megépült az óvoda felőli épületszárny
1940 – nyolcosztályos iskola bevezetése
1948 – Állami Általános Fiúiskola lett
1975 – Templom téri és Vásár téri iskola egyesítése
1991 – Templom téri és Vásár téri iskola szétválasztása

ba. Sokfélék voltunk – falusiak és bánya- telepiek, szegényebbek és gazdagabbak –, de elfogadtuk egymást, és jól éreztük magunkat. Voltak rosszabb, verekedős gyerekek is az iskolában, azoktól sokan

féltek, én magam is. De összességében jó volt a hangulat, jó dolog volt ebbe az iskolába járni. 1972-ben ezért fájó szívvel búcsúztunk az iskolától.”

Palukovics Mária

A FALAKAT A TUDÁS TARTJA ÖSSZE

2011. februárjában léptem ki a Templom Téri Iskola kapuján. A 100 évből majd- nem 40 évet töltöttem e falak között.

Visszatekintve a távoli és közeli múltra, sok-sok emlék kavarg bennem. Ezek az emlékek vegyesek. Vannak fájdalmasak, csalódásokkal teltettek és szépek. Olyan szépek, amiért érdemes ezen a pályán élni, létezni és végig küzdeni. Együtt öreg- gedtünk a vén, kedves épülettel. A falak- ról, tablóról kollégáim arcáról eszembe jut minden.

Mi, régi bútorarabok meghívást kap- tunk, hogy együtt éljük végig emlékeinket ezen a szép, napsütéses vasárnapi 100. tanévnitón. Furcsa volt még a „vendég” szerep. Azt hiszem, soha nem fogom annak érezni magam. Nem is úgy fogadtak. Még mindig érzem tanítványaim, kollé- gáim, a kedves szülők „odaköszönő” sze- retetét. Láttam izguló arcukat, az ünnepi készülődést, a sok munkát, lelkesedést, amit talán kevesen tudnak megbecsülni. A színpadon és polgármester úr megnyi- tó történelmi bevezetésében egymással szinkronban zajlottak az események. Együtt szorongtam a sikerért volt igazga- tómmal, nagymamának-tanítónak beöltö- zött hol piros, hol sápadt, már fáradt arcú kollégákkal.

Büszke vagyok rájuk. Rengetegen ámulva néztük a kis mezítlábasokat, éneklő hangocskájuk néha-néha megbí- csaklott.

Ki fogja fel az időt? 100 év. Az emberi időszámításhoz képest ez kevés. Na, de egy iskolának? Háborúk, rendszerváltás, politikai sodródások nem igazán könnyí- tették meg fiatalabb éveinket. Valahogy mindig talpra álltunk, és meg tudtunk újulni.

Benne voltam a 40 év sűrűjében. Meg- edzett és elfárasztott. Szeretem ezt a vá- rost, lakóit és az iskolámat. Itt kezdtem pályámat, és ez a 100. tanévnitó nekem lezárta a pedagógus-éveket.

Még egyszer leírom. Büszke vagyok Rátok, szeretett Kollégáim, örülök, hogy együtt dolgozhattunk. Kívánok a követ- kező 100 évre minden jót: megbecsülést, szeretetet, tiszteletet! Volt tanítványaim- nak szép jövőt, szüleiknek jó egészséget.

Talán az öreg épülettel a két „Hátas lány” (Erzsi néni, Éva néni) emléke is va- lahol beépül a téglák közé.

Sashegyi Gyuláné
a Templom Téri Általános Iskola
nyugdíjas pedagógusa

ANGOL NYELVTANÍTÁS

egyenre szabott, beszédcentrikus módszerrel.
Gyerekeknek játékos angol! Kérésre házhoz megyek.

Tel.: 06 (20) 9352-314



R eggel 8-kor még nincs hőség. A tó partján amúgy is kellemesebb az idő, ráadásul úgy tűnik, szeles nap lesz a mai. A Kacs-tó partja a szokásosnál is népesebb: szinte minden stégen, horgászálláson ül valaki. Mint később a szervezőktől megtudjuk, 53-an neveztek a Pilisvörösvári Horgászegyesület gyerekek számára rendezett horgászversenyére. És minden kicsi mellett ott ül egy nagy is – hiszen ez az első szabály: gyerek egyedül nem horgászhat. A továbbiakat Izsák Márton, a horgászegyesület elnöke sorolja:

– A versenyre 14 év alattiak nevezhetnek. Alsó korhatár nincs, ül itt 4 éves is, és tizenéves is. A versenyzők egyszerre csak egy, horoggal szerelt, úszós botot használhatnak. Mindenki mellé kell egy felnőtt segítő, aki az etetésben, a horog felcsalásában, a horogszabadításban és a szákolásban nyújthat segítséget. De a bothoz nem nyúlhat más, csak a versenyző.

A versenyt 8 órakor dudaszó nyitotta meg, onnan kezdve 3 órája van mindenkinek, hogy annyi halat fogjon, amennyit csak bír. A méret nem számít, csak a darabszám.

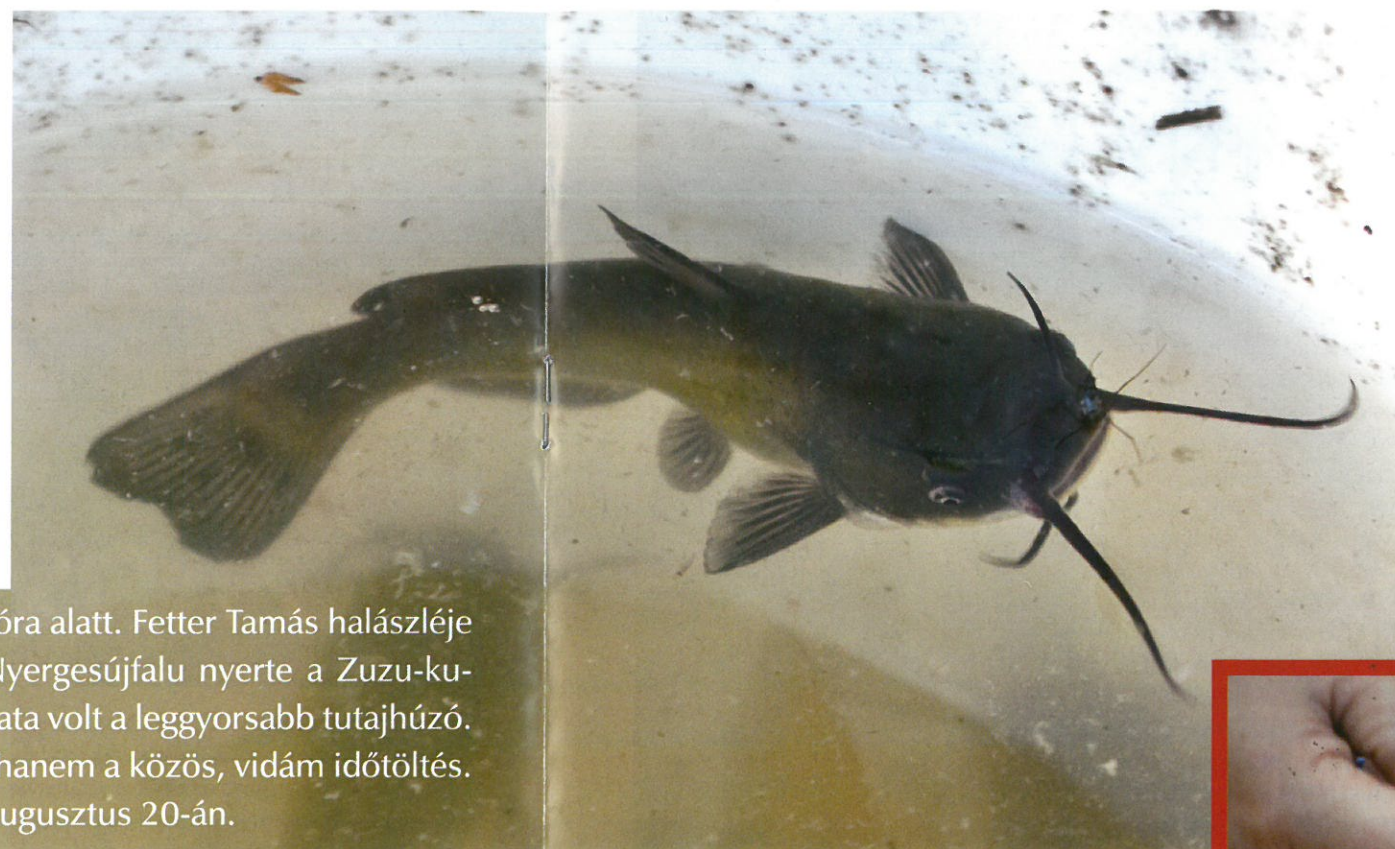
Ahogy körbenézünk, a vödörökben törpeharcsákat és keszegeket látunk. Van, ahol szépen gyűlnek, máshol meg csak egy-kettő árválkodik.

– Mi a siker titka?

– Az etetés – véli a 6 éves Griff Anett édesapja. Anett egy éve kezdte a horgászatot, tavaly a második helyen végzett. Apukája szorgalmasan eteti a halakat. Úgy tűnik, jól tudja, mit szeretnek. – Az előbb pontyot is akasztott a kislány – mondja büszkén –, de az nem jött ki. Amúgy is vissza kellett volna dobnia...

A szélnek nem örülnek a horgászok, kihozza a partra az úszót. Sima vízben könnyebb horgászni. De a vízmélység is számít, ez pedig szerencse kérdése, a horgászhelyeket

Gábeli Ákos 93 halat fogott 3 óra alatt. Fetter Tamás halászléje ízlett legjobban a zsűrinek. Nyergesújfalu nyerte a Zuzu-kupát. És ismét a Rotburger csapata volt a leggyorsabb tutajhúzó. De nem a győzelem a fontos, hanem a közös, vidám időtöltés. Abban pedig nem volt hiány augusztus 20-án.



VERSENYEK NAPJA

ugyanis sorsolták. Az sem mindegy, hogy egy helyre egyedül kerül-e valaki, esetleg másod- vagy harmadmagával.

A 7 éves Kerékgyártó Ricsinek saját stég jutott. Épp csak észreveszi, hogy érkezünk, de nem zavartatja magát. Kérdéseinkre édesapja válaszol.

– Mi kell a horgászathoz?

– Akarás – mint mindenhez. Ricsi mindig is ilyen komoly volt, ezért már kicsinek elkezdett horgászni.

– Van esélye a nagyokkal szemben?

– Kis gyerekek nehezebb, mert a nagyok akár 2-3 méterrel beljebb tudják dobni a botot.

Ezzel együtt nemcsak a tizenévesek szerepelnek jól a versenyen. Halmschláger Márton, aki az ifjúsági feladatokban, azt mondja: a legtöbbet a családi háttér nyomja a latba. Ahol hagyománya



Gábeli Ákos - 31 hal/óra

van a horgászatnak, ott a gyerekek is hamar és ügyesen megtanulnak horgászni. Ezt bizonyítja Imre Balázs esete is. Balázs 11 és fél éves, szüleinek a munka mellett nincs idejük lejárni vele a tóra. De amióta a nagypapa a halór, van kivel lejárjon.

– Az egyesület célul tűzte ki, hogy már a fiatalokkal megszerettesse a horgászatot – mondja Halmschláger Márton. – Ezért is van, hogy darabszámba megyünk, ez sikerélményt ad a gyerekeknek.

Három órát ülnek végig a kitartó versenyzők, mire megszólal a verseny végét jelző dudaszó. Gábeli Ákos szákjában eddigre 93 kishal gyűlt össze. Ez



Izsák Márton,
a horgászegyesület elnöke

bizony elég a dobogó első fokára! Az első 7 helyezett komolyabb jutalmat kap, de senki sem tér haza ajándék nélkül. És ami talán ennél is fontosabb: az érem mellett szép élménnyel gazdagodtak egy kellemesen eltöltött délutánon.

Sólyom Ágnes

HAL-ÁSZ-LÉ

A míg a gyerekek horgásztak, a felnőttek egy szintén kevésbé mozgásigényes sportágban: a főzésben mérhették össze erejüket. Az egyesület első halászléfőző versenyén 6 halászlé készült bográcsban, remekebbnél remekebb mesterművek. A zsűri gasztronómiai szakértelmének hiányát tapasztalata pótolta: tagjai több évtizede használják ízlelőbimbóikat.

A polgármester megköszönte a Pilisvörösvári Horgászegyesületnek, hogy őrzi és gondozza a tavak környékét. Gratulált a sok érdeklődőt vonzó rendezvények megszervezéséhez, és sok sikert kívánt a továbbiakhoz.



Fetter Tamás főzte
a legfinomabb
halászlét

Hogy lehet két
halászlének ennyire
különböző íze?



A verseny öt éve során rengetegen segítettek és segítenek folyamatosan, sokan minden anyagi ellenszolgáltatás nélkül. E nélkül a verseny nem is létezne, ezért az öt éves jubileum alkalmából az alábbiaknak kell megköszönnöm a támogatását:

V. TUTAJHÚZÓ VERSENY

Grand Ács KFT – Molnár Szabolcs: a tutajt megtervezték és elkészítették, a tutaj anyagát is ők ajánlották fel és szállították le. Manhertz János és Mauterer Tibor asztalosok a tutaj felépítményeinek építésében nyújtottak segítséget. A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzat és elnöke, Sax László azonosultak az ötlettel, és az első verseny szervezésében nyújtottak segítséget. Gromon István polgármester a kezdetektől jó ötletnek tartotta a versenyt, biztatott, és minden segítséget megadott a versenyhez. Dr. Berkiné Balasi Anikó, a Művészetek Háza vezetője felkarolta az ötletet, és általa vált a verseny a Vörösvári Napok részévé. Kiss Gábor „Lulu” és Botzheim Mátyás az első versenyen segítettek a tutaj szállításában, összeállításában. Pilisvörösvár Önkormányzata vásárolta a köteleket. A Pilisvörösvári Horgászegyesület a csónakot biztosítja évről-évre a visszahúzóköttel tavon való áthúzásához. Spányik József a tutajt darusautó segítségével szállítja négy éve a verseny helyszínére és vissza. Wieszt Károly esztergályos és Huber József asztalos a görögöt készítették. A Művészetek Háza népszerűsíti, szervezi és bonyolítja le a versenyt és szerzi be a díjakat. A Rotburger Sörfőzde és Jáki András a verseny kezdete óta ajánlja fel a fődját: egy hordó sört. A Tácsik Pékség további díjak rendszeres felajánlója, idén a 3. helyezetteknek 2 db kecskeméti barackos kölestortát süttött – ez a torta idén az ország tortája –, a tutajt visszahúzó gyerekeknek pedig egy csokoládétortát ajánlottak fel. Az idei második helyezett ajándékkosarát az Étel-Ital Sziget biztosította. Városunk két

A tutajhúzó versenyt ötödik éve rendezi meg Pilisvörösvár Önkormányzata. A verseny ötlete Pándi Gábortól származik, aki valami olyan, egyedi dologgal akarta bővíteni a Vörösvári Napok programjait, ami sehol máshol nincs, és ami városunkat is népszerűsítheti. És hogy miért éppen tutaj? Ez a motívum a város múltját idézi fel: a betelepülést. Magyarországra ugyanis a XVII. század végén és a XVIII. század első felében betelepülő németek egy része tutajon, úgynevezett „Ulmer Schachtel”-en úsztatott le a Dunán. (Erre talá-lunk utalást monográfiánkban is.) A verseny helyszíne is fontos része a város történelmének: a Kacsató – mint bányató – a Vörösvár életét egykor jelentősen befolyásoló szénbányászatra emlékeztet.

polgárőrsége a verseny helyszínét biztosítja a kezdetektől. A Vörösvári Újság, Fogarasy Attila és a Pilis TV tudósítanak a versenyről és népszerűsítik azt. A Pilisvörösvári Kézilabda Sportkör ifjúsági és serdülő játékosai szerelik össze és szedik szét a tutajt. Továbbá köszönet jár az öt év alatt a versenyben részt vett valamennyi csapatnak, versenyzőnek, a visszahúzásban segítő gyerekeknek és az évről-évre egyre növekvő számú nézőknek is.

Pándi Gábor



Nemzetiségi kategória:

1. Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2,02.7 – 2. Széchenyi Óvoda 2,17.0 – 3. Újpesti Német Nemzetiségi Önkormányzat 2,24.0 – 4. Enten Gross und Klein

Nyílt kategória:

1. Fa-szállítók (Rotburger) 1,57.2 – 2. Schwabenstube 1,57.8 – 3. Sport-horgászok 2,06.0 – 4. Mágyilkosok – 5. Handballmannschaft Junior – 6. Vörösvárért Közéleti Egyesület – 7. Werischwarer Mädchen Handballmannschaft



ZUZU KUPA

Az idei Zuzu-kupára – amelyet Steckl János emlékére szerveznek meg immár évről-évre – a 2003-as korosztály kapott meghívást. Vörösvárról, Piliscsabáról és Nyergesújfaluból egy-egy 5+1 fős vegyes csapat nevezett. A 15 perces mérkőzések 20x40 méteres füves pályán zajlottak. A bajnokság büntetővel dönt el, a bajnok Nyergesújfalu lett.

Eredmények:

1. Nyergesújfalu,
2. Pilisvörösvár,
3. Piliscsaba

A büntetőverseny győztese: Dani Zoltán (Pilisvörösvár), legjobb játékos: Bán Berci (Piliscsaba), gólkirály: Kis Bence (Nyergesújfalu)



32 éven át a Városháza előtti téren emlékeztek Pilisvörösvár egykori bányájára és bányászaira. Tavaly azonban méltóbb helyet kapott az emlékmű, a lebontott egykori Sütőház helyén, a Bányász Emlékparkban. Az idei megemlékezésre tovább szépsült a park.

61. BÁNYÁSZNAP

1919. szeptember 6. – a tatabányai csendőrsortűz napja. Ez az a nap, melynek emlékére immár 61 éve ünneplik országsszerte a Magyar Bányásznapot. Pilisvörösváron is erre a napra, nem pedig a környéken szokásos december 4-ei Szent Borbála napra teszik az ünnepséget.

A pilisvörösvári bányát 70 éve zárták be, de addig több száz családnak biztosította a megélhetését – még ha olykor keserves munka és küzdelmek árán is. Közel 7000 bányász dolgozott itt, közülük több mint 70-en munka közben haltak mártírhalált.

Az elmúlt egy évben sokat változott az emlékpark, köszönhetően az önkormányzati beruházásnak és azoknak a lelkes segítőknek, akik ilyen-olyan módon – munkával, pénzzel – hozzájárultak az emlékpark megújításához. Az 1 millió 300 ezer forintos önkormányzati beruházás révén létrejött a járda, a Viacolor burkolattal ellátott díszter, benne a kereszttel, közepén a bányászkalapáccsal, az emlékmű mellé 2 zászlótartó került, a parkba pedig két pad és növények. A bányászcsille-emlékművet is önkéntes felajánlások segítségével hozta létre az önkormányzat.

Köszönet illeti Zelenai István ny. bányamérnököt a bányász emlékpark tervkonceptiójának elkészítéséért, a bányászcsille beszerzéséért, felújításáért és feliratozásá-

ért; Gemela Mártont, a Rommel Kft. ügyvezetőjét a bányászcsille feliratának elkészítéséért, Spányik József teherfuvarozót a bányászcsille helyszínre szállításáért és a szemet utánczó kövek beemeléséért; Tokodi Zoltánt, a Laki Kft. ügyvezetőjét a csillébe a szemet utánczó kövek adományozásáért;



A felújított bányászcsille

Hostnik Józsefet, a Hostnik Kft. ügyvezetőjét a zászlótartó kötömbök helyszínreállításáért; Ceglédi Zoltán lakatost a zászlófelvonók javításáért; Molnár Sándort, a Varázskő Kft. ügyvezetőjét a márvány bányászkalapács elkészítéséért; Ziegler István gazdálkodót termőföld adományozásáért; Likó Zsolt fuvarost a termőföld helyszínreállításáért; Steckl Máttyás teherfuvarozót a tuják helyszínreállításáért; Szántai Jó-

zsef kertészt a 8 db tuja elültetéséért; és a Pilisvörösvári Önkéntes Tűzoltó Egyesületet az új zöldfelületek folyamatos locsolásáért.

Újabb tárgyak, emlékek, amelyek segítenek megőrizni a város egykori bányászatának emlékét. És emberek, akik nem hagyják elfelejtődni azt, hogy mennyire fontos volt Vörösvár életében a bányászat. A következő oldalakon tőlük, róluk olvashatnak.



A bányászatnak – úgy tűnik – a múltja mellett jövője is lehet. Újfajta technológiával ugyanis egy ausztrál cég hasznosítani kívánja a Mecsekben lévő feketeszenet. „Számítások szerint ennek a szénkészletnek a kitermelésével kb. tíz százalékkal csökkenthető Magyarország gázimportja, azaz jelentősen csökkenthető az ország gázfüggősége. Ha minden a tervek szerint alakul, 2014-ben megnyílhat az első, mecseki szénre épülő gáztelepünk. Ez nagy segítség lehet Magyarországnak a szűkülő energiatartalékokért folyó XXI. századi versenyben” – mondta el a város polgármestere.



FRISS VÖRÖSVÁRI HÍREK
AZ INTERNETEN:

www.pilisvorosvar.hu



1898. július 25-én egy belga tőkeérdekeltség megvásárolta a Loser Mátyás és társai által létrehozott Budapestvidéki Kőszénbánya és Ipar Rt.-t. Az addigi pilisi bányászatot a továbbiakban a belga tulajdonú „Société Anonyme des Charbonnages du Bassin de Budapest” nevet viselő, de Magyarországon „Budapestvidéki Kőszénbánya Rt.” néven bejegyzett társaság folytatta.

osztályozott szénféléseket frakciónként elkülönített szénbunkerekben tárolták. Ezen létesítmények üzembe helyezése után 1905. január hónapban megindult a rendszeres széntermelés.

A bányauzemhez tartozó Új aknát 1917-ben nyitották meg, ez a mai „Kornéli” bányató déli oldalában telepített, 160 méter hosszúságú lejtőszakna volt. Az Új bánya

A Budapestvidéki Kőszénbánya Rt. négy földalatti bányájában 11,3 millió tonna szenet termeltek ki, a bányauzemekben mintegy 7000 ember dolgozott rövidebb vagy hosszabb ideig, melynek során – a hivatalosan közzétett adatok szerint – 77 munkás halt meg.

Az újonnan alakult részvénytársaság Pilisszentivánon az 1897-ben létesített Irma-aknát örökölte, majd fokozatosan elkezdte kiépíteni mélyművelésű szénbányáit.

1898. október 1-jén megkezdtek a szentiváni Erzsébet-akna mélyítését és az odavezető MÁV nagyvasúti sínpár kiépítését. Az Erzsébet-akna 1902-ben történt termelésbe lépésével egyidejűleg az Rt. székhelyét Pilisvörösvárra helyezték, és megkezdtek a Lipót-akna bányauzem kiépítését.

A 246 méter mélységű Lipót I. és II. sz. ikerakna (24 m távolságra voltak egymástól) lemélyítése és a főfektető vágatok kihajtása után 1904. szeptember 26-án elérték a széntelepeket.

A bányabeli feltárási munkálatokkal egyidejűleg a külszínen megépültek a széntosztályozó, a villamos hőerőmű első generátoregységei, a raktár és egyéb épületek, műhelyek, valamint a Solymári MÁV rakodóig a 940 méter hosszúságú függőcsille sodrony kötélpálya. A kötélpályán érkező

megnyitásával a Lipót-akna bányauzem napi széntermelése 84 vagonra növekedett. (1 vagonba 10 tonna szenet raktak.)

A bányauzem villamos hőerőmű kapacitását folyamatosan növelték, elsősorban a fakasztott bányavizek biztonságos kiszivattyúzása érdekében megnövekedett áramfogyasztás, valamint a villamos áram egyre növekvő piaci kereslete miatt.

1921. szeptember 1-jétől a Budapestvidéki Villamossági Rt. 230 kW csúcsterhelésig vett át áramot a bányaműtől. 1922-ben jéggyárat, 1932-ben szénbrikettgyárat építettek, és 1924-ben villamosították a környékbeli falvakat.

A Lipót-akna bányauzemhez – mint jogi személyhez – tartozott az 1910-ig üze-

melő pilisszentiváni Irma-, az 1924 évben bányavízbetörések miatt bezárt Erzsébet-, valamint – az Erzsébet-aknai széntermelés pótlása miatt 1925-ben üzembe helyezett – Solymár akna.

A környékbeli falvak kulturális, egészségi, művelődési és sportéletében egyaránt jelentős és maradandó változást hozott a nagyüzemi bányászat.

A Budapestvidéki Kőszénbánya Rt. a szénbányák kiépítésével párhuzamosan folyamatosan épített munkáslakásokat, bányászkolóniákat, valamint alkalmazotti lakásokat Pilisszentiván és Pilisvörösvár közigazgatási területén. Pilisszentivánon 25, Pilisvörösváron 106 (4-8 lakásos) lakóház, 12 többlakásos alkalmazotti és 8 közösségi célt szolgáló ház épült.

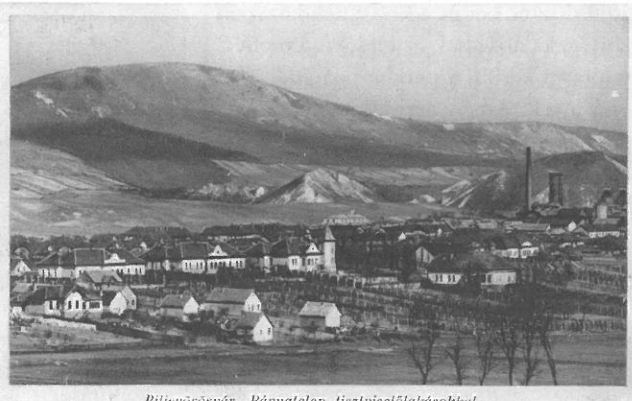
A Lipót akna bányauzem átlagos létszáma 1000-1100 fő között változott.

A bányauzem működése során történt főbb események:

Az I. világháború és azt követő ellátási nehézségek, az Erzsébet-aknai vízbetörések, az 1928. évi nagy bányászsztrájk, a Solymár aknai 1933. évi – két halálos áldozattal járó – bányavízbetörés és az aknának az 1939-ban bekövetkezett sorozatos vízbetörések miatti végleges felhagyása számos nehézséget okozott úgy a bányászoknak, mint a bányavállalatnak.

A Solymár akna 1939. évi végleges felhagyása, valamint a Lipót-akna szénvagyonának rohamos csökkenése alapvetően meghatározta a bányauzem további létét.

A Lipót-aknában 1938-ban kezdték el az aknapillérekben lekött szénvagyon lefejtését. A bányaműveletek okozta talajmozgások komoly hatással voltak a bányamű alapvető



létesítményeire (villamos erőmű, aknafalazatok, nagy kémények, aknatornyok, lakótelep stb.), ezért a bányában a széntermelést 1940. december 1-jén reggel 6 órakor megszüntették, ezzel egyidejűleg elkezdtek a bányából az anyagok kimentését.



A bányaműben meghonosított és sikeresen alkalmazott műszaki-technikai módszereknek, a teljesítménycentrikus és fegyelmezett munkamorálnak sokat köszönhetek a következő pilisi bányász generációk.

Évek óta ismerem Székely Józsefet, sok mindenről elbeszélgettünk már barátságos szentiváni otthonában. Régebben szó került arról, hogy jól ismerte a környék bányáit, az itteni bányászembereket, és munkája során széles rátekintése volt a pilisi térségben folyó bányai munkák legapróbb részleteire is. Erről kezdtünk beszélgetni egy szép, szeptember elei napon.

ARC A PILISI SZÉNÁNYÁK TÖRTÉNETÉBŐL INTERJÚ SZÉKELY JÓZSEFFEL

Gyöngyösön születtem 1932-ben, és korán árvaságra jutottam. Előbb édesapámat, majd édesanyámat vesztettem el, s ettől kezdve nagyszüleim neveltek két fiútestvéremmel együtt Balasgyarmaton. A négy itteni elemi elvégzése után Esztergomba kerültem, és itt a nagy hagyományokkal rendelkező bencés gimnáziumban érettségiztem. Ezután már dolgoznom kellett, családi kapcsolat révén kerültem a MÁV Dorogi Fűtőházába, s innen vonultam be a katonasághoz is Budapestre.

• Hogyan vezetett útja a bányához?

Hogy ezt elmondhassam, valamiről még beszéljünk: a sportról, szorosabban a futballról. A Dorogi Tárna – a Dorogi Bányász elődje – tartaléksapatának kapusa voltam. Ilku Istvánnal (legendás válogatott kapus volt később) félidőnként felváltva védjük a csapat kapuját. Egy edzésen odajött hozzám Sós Károly (a magyar válogatott későbbi híres szövetségi kapitánya; 1952-ben a bányászcsapat edzője volt – a szerk.), és megkérdezte: „Fiatalember, nem akar a tartalékos katonai szolgálatra bevonult kapusunk helyett az NB III-as csapatban védeni”? Egy ilyen felkérést nem lehetett visszautasítani! Innen már nem akartak visszaengedni a tartalékhoz, és ekkor jött a képbe Pilisvörösvár. Az itteni csapat kapusa „kiöregedett” a futballból, és utódjaként rám gondoltak.

• Hol élt ebben az időben?

Szentivánon éltünk a feleségemmel. Mivel a vörösvári bányát már régen, 1940 végén bezárták, a szentivániban ajánlottak „sportállást”, ami azzal járt, hogy nem is kellett a bányába lemennem. Ez azonban



csak az 1956-os forradalom kitöréséig tartott. Utána ugyanúgy kellett dolgoznom, mint a többi bányásznak: elővájás, meddőfeltárás, minden volt... Szerencsémre a legjobbak közé kerültem, akik edzett fizikumú sportolóként szívesen láttak maguk között. Letettem a vájár, majd lőmesteri vizsgát, szaktanfolyamokra jártam, és elvégeztem a Bányaiipari Technikumot is. Hat évig bírtam a nagyon kemény, három műszakos bányász munkát. Legnehezebb az volt, hogy nappal képtelen voltam aludni, akármilyen fárasztó volt az éjszakai műszak. Szerencsémre vezetőim megértették ezt a problémámat.

• Hogyan alakult az élete az ezután következő „külmunkán”?

Ezután itt, Szentivánon három évig gépkocsielőadó voltam, majd a vörösvári Csomós József mellé kerültem a munkáügyre. 1963-ban eljött a trösztösítés, ekkor pilisi képviselőként engem választottak be a dorogi székhelyű trösztbe, s itt a bérgházalkodási és normacsoporthoz kerültem. Feladatomban a szakmárbérezés kimunkálása volt.

A bánya felhagyása, az aknák betömődése és a külszíni berendezések leszerelése után a bányauzemet 1941. január 31-én véglegesen bezárták.

Jó szerencsét!

*Zelenai István bányamérnök
ny. bányahatósági főfelügyelő*

• Itt álljunk meg egy pillanatra. Ez mit jelent a magamfajta, hozzá nem értő számára?

Azt, hogy egy méter előrehaladás során az egyes munkafázisokra mennyit kell a sokféle munkát végző embereknek kifizetni. Ehhez az összes bányász, és később már a kiszolgáló üzemek valamennyi dolgozójának munkáját, folyamatának nehézségi fokát jól kellett ismernem.

• Hogy tudta ezen a hatalmas területen felelős anyagi döntések tömegét úgy meghozni, hogy minden érintett elégedett legyen?

Mindig úgy végeztem, mintha magam is ott szenvednék, dolgoznék, úgy, ahogy a többiek. Ma is szívesen gondolok vissza rá, hogy mikor normásként egy-egy üzembe kimentem, az ott dolgozók kérték, hogy én foglalkozzam velük, mert tudták, hogy reális követelményeket és megfelelő bért kapnak majd. Végül, ahogy csökkent a működő bányauzemek száma, a Duna menti más üzemek bérezésének műszaki alapjait is az én rendszerem alapján dolgozták ki – ezért kitüntetést is kaptam.

• Azt hiszem, itt érkezünk el a szakszervezeti munkájához.

Igen, 1973-ban kezdtem tevékenységemet a Bányász Szakszervezetben. Amint egyre sűrűbben szűntek meg a bányák, térségünkben a szakszervezetre hárult az a nehéz feladat, hogy az embereket megfelelő munkahelyekre segítsük irányítani. A közvetlenül termelésben dolgozókat igyekeztünk a még működő bányákban elhelyezni azért, hogy a nyugdíjazásukhoz szükséges 25 év vagy az 5000 föld alatt teljesített műszak meglegyen.

• Ma is él a szakszervezet. Mi a mostani tevékenységük?

1993-tól kezdődően térségi szakszervezetként működünk, azóta vagyok a Pilisi Szénbányák Szakszervezetének elnöke. Még ma is járnak bányászok Tatabányára és Oroszlányba a Márkushegyi bányába. Fő feladatunk a szakszervezeti tagság egyben tartása; jelenleg 80 tagunk van. Üdülési lehetőségeink vannak Hajdúnánáson és Komáromban, melyet a bányászok és özvegyeik vehetnek igénybe.

• Jószerencsét, jó egészséget, Józsi bácsi!

Pócsi János



MINDENKIT VÁR AZ ÚJ VÁROSI KÖNYVTÁR!

Megújult formában és kibővített funkciókkal adták át az olvasóközönségnek a város régi-új könyvtárát szeptember 15-én. Az ünnepélyes, meghitt estét Tácsik Zoltán, Gromonné Keszthelyi Ildikó és a Nostalgia Dalkör előadása színesítette.

Az este folyamán többször is elhangzott a felszólalóktól a kérdés: vajon rohanó világunkban, a számítógép, internet és az elektronikus könyvek korában van-e helye a nyomtatott, hagyományos könyveknek? Még az este során megszületett a kérdésre a válasz.

Elsőként a Művészetek Háza igazgatónöje, Balasi Anikó rövid történetéből derült ki, hogy igen, kellenek a könyvek, hiszen a könyvtárba beiratkozottak száma napról napra emelkedik. Őt Gromon István polgármester követte, aki beszédében szintén feltette ugyanezt a kérdést. Beszélt a könyvtár múltjáról, arról, hogy egykor nemcsak a könyvek kölcsönzése volt a feladata, hanem komoly társadalmi, mai szóval mondva „csapatépítő” szerepet is betöltött. Ez köszönhető az akkori vezetőknek, Fogarasy-Fetter Mihály, Miska bácsinak és unokahúgának, Holitska Sándorné Richtár Zsuzsannának, akik szívvel-lélekkel dolgoztak a könyvtárért és az olvasókért. A polgármester kifejezte abbéli reményét, hogy az újonnan átadott épület hasonlóképpen fog működni, hiszen ehhez két alapvető feltétel már megvan: sok könyv és a szívvel-lélekkel dolgozó könyvtárosok.

És még egy biztató jel volt arra, hogy szükség van a könyvekre, a könyvtárra: az a rengeteg vörösvári ember, aki eljött az átadó ünnepségre, és akik nagy része az átadást követő, estébe hajló író-olvasó találkozón is ott maradt.

Palkovics Mária



Már az első nap 1000 könyvet kölcsönöztek

A Városi Könyvtár és a könyvesbolt a Fő utca pályázat részeként újult meg. Megszépült a homlokzata, a teteje, és a beruházás része volt a helyreállított oszlopos tornác is. Az udvaron megépült a színpad, és az esti előadások, koncertek hangulatáról kandeláberekkel gondoskodtak. Megújult a főbejárat, a rendezvényterem és az olvasóterem. A könyvesbolt megmaradt ugyan, de kávézóval és gyermekkönyvtárral bővült.

1950 – létrejön a pilisvörösvári közszégi könyvtár a Puskin u. 8. szám alatt

1952 – Fogarasy-Fetter Mihály lesz a vezető

1953 – a könyvtár a Kultúrházba költözik (Fő utca 127.)

1954 – önálló intézményként a Fő utca 89. alá költözik

1955 – elindul a József Attila olvasómozgalom, melyből később létrejön a Könyvbarátok Társasága

1965 – mostani helyére költözik a könyvtár, az egykori Blind-házba. Állami támogatással és társadalmi munkával építik újjá a jobboldali szárnyat

1974-75 – az épület Fő utcai szárnyát is a könyvtárhoz csatolják

1978 – a könyvtár vezetője Holitska Sándorné Richtár Zsuzsanna

2011. szeptember 15. – átadják a felújított könyvtárat



EGY KÖNYV, EGY ÍRÓ ÉS SOK OLVASÓ

Albel Andor – vagy ahogy a könyvén szerepel: André Albel – Európai szívárvány című könyvéről beszélgetett maga az író, Balasi Anikó és az olvasók. A könyvet érdemes a vörösváriaknak is forgatniuk, hiszen az író családja erősen kötődik ide és a környékhez, sőt az idősebbek ismerős személyekkel is „találkozhatnak” a könyv lapjain.

Öt generáció történetét meséli el és dokumentálja szöveggel és képpel a szerző. – olvasható a könyv hátoldalán. – Családjában megtestesül fél Európa: ősei Itáliából, Belgiumból, Németországból, Romániából, Ausztriából, a Buda környéki településekről és a Viharsarokból érkezve találkoztak össze a régi Magyarország kellős közepén, és kerültek rajtuk kívül álló okokból országunk peremvidékére. Nem rendszeres családtörténetet vázol fel, hanem az örökölt naplók, levelek, okmányok és fotók alapján igyekszik belelátni és beleérezni a korbba, a 19–20. század fordulójának eseményeibe, a világháborúkba s az 1945 utáni bonyolult viszonyokba. Amint írja: „Vérségi rokon családok története adja a keretét és a tartalmát mindannak, ami Európában az elmúlt 150 év történelmét, az eseményeket és az emberi sorsokat érzékelhetővé tette számomra.”

MEGÉPÜLT A MŰVÉSZETEK VÁRA!!!

Kedves pilisvörösvári óvodások és iskolások!

A 2011-2012-es tanévben a Művészetek Háza nagy építkezésbe fogott, és felépítette a Művészetek VÁR-át. Titeket kérünk meg, hogy ezt a várat megtöltsük étellel. Nincs más dolgotok, mint a névre szóló pecsétgyűjtő füzet várának ablakaiba várakókat költöztetni. Szükségünk van zenélő hercegnőkre, lovagi tornára készülő hercegekre, kódexet olvasó szerzetesekre és udvari festőkre.

Mit kell tenned, hogy a várad benépesüljön? Figyeld a Művészetek Háza honlapját (www.mhvpv.hu) vagy a Vörösvári Újságban a Művészetek VÁRA rovatot. Itt jelezzük neked, ha olyan programra hívunk, amelyre ha eljössz vagy részt veszel rajta, kapsz egy (vagy több) pecsétet a Pecsétgyűjtő füzetedbe. (Pecsétgyűjtő füzetet a Művészetek

Háza portáján, illetve a pecsétgyűjtő események helyszínein lehet kapni.)

Légy ügyes!

2012 májusában, a Művészetek Háza gyereknap rendezvényén a pecsétgyűjtők ajándékot kapnak. Természetesen nagyobb a meglepetés, ha a vár összes ablakába sikerül egy pecsétet gyűjtened, tehát a várad teljesen kész, és a vár címere is felkerül a zászlóra.

Jó játékot kívánunk!

A Művészetek VÁRA építői

Részletes játékszabály:

www.mhvpv.hu - Kérdésed van, információra van szükséged? Írj a kozmuvelodes@mhvpv.hu e-mail címre!



ZENEI VILÁGNAP

Liszt Ferenc a XIX. századi Európa csodálatos személyisége volt. A bicentenárium évében országszerte szerveznek programokat, melyeken keresztül egyszerre ismerhetjük meg zeneszerzői munkásságát, zenepedagógusi elkötelezettségét, magyarságát és európai látókörét, zajosán ünnepelt virtuozitását és vallásosságát.

A Pilisvörösváron működő Művészetek Házában a Liszt-évet és a Zene Világnapját két kiemelt eseménnyel ünnepeljük meg:

Szeptember 30-án, pénteken 18 óra: Tanári hangverseny

A koncerten a Művészeti Iskola zongora tanszakának pedagógusai lépnek színpadra. Programkínálatunk egy élő koncert és ismeretterjesztő előadás igényes ötvözte, mely tartalmas szórakozást nyújt az érdeklődőknek.

Október 1-jén, szombaton 19 óra: Pitti Katalin – Liszt Ferenc Dalest

Pitti Katalin kivételes hang adottsága, színészi képessége és szenvedélyes interpretációja minden bizonnal lenyűgözi majd a közönséget. Ez a koncert nagyszerű lehetőség növendékeinknek, munkatársainknak, Pilisvörösvár és környéke településeinek, hogy egy lenyűgöző előadó közreműködésével emlékezzünk meg Liszt Ferencről. Zongorán közreműködik: Sándor Szabolcs.

Belépő: 1.900,-, nyugdíjas: 900,-

• Zeneiskola növendékeinek: 500,-

www.mhvpv.hu - Pilisvörösvár, Fő utca 127. - Info: 06-26-330-470

Rendhagyó irodalom órára várja október 18-tól a felső tagozatos diákokat Lackfi János író és a Művészetek Háza. Hogy milyenek is lesznek, és mitől válhat rendhagyóvá egy irodalom óra? Erről kérdeztük az író.

IRODALOM ÓRA – MÁSKÉPP

• Kiknek szólnak az órák?

Felső tagozatos gyerekeket várunk, akik azt gondolják, őket nem nagyon érdekli az irodalom. Ehhez képest az MP3-ból, a plazák, a bevásárlóközpontok és a benzinkúti WC-k hangszóróiból csak úgy dől a fejükre a költészet. Igaz, angolul van, igaz, nem mindig remek versek ezek (ájlvajú, ájvanyú, ájnídjú, jee), de mégiscsak versek. És bizony a szerelem is ráviszi ezt a korosztályt, hogy verset faragjon, csak persze ezt nem mindenki vallja be.

• Mi a célja ezekkel az órákkal?

Szeretném ráébreszteni a diákokat, hogy a költő nem közveszélyes elmebeteg, ihlettől habzó szájjal, hanem egy ugyanolyan élő valaki, mint ők, ugyanazokat az idióta mosóporreklámokat látja a tévében, mint ők, ugyanazokon a zsúfolt buszokon utazik, mint ők, és ugyanaz a nap süt rá, mint bárkire. Csak van egy módszere, amellyel meg tud szököni a világ börtönéből, és egy

pillanat alatt a világűrben vagy egy másik dimenzióban kalimpál: Mi több, ezt az időgépet gyári tartozékként kapta mindenki, csak nem biztos, hogy használja is...

• Mitől rendhagyó? Mire számítsanak a gyerekek?

Megtáncoltatjuk majd az irodalmat, és rájövünk, hogy „Józsika, Józsika csápol, frászkarikán hegedülget”, hogy anyám tyúkjának a párja apám kakasa, vagy hogy „ősz éjjel gőzöl a kutya nyoma, gőzöl a kutya nyoma a hóban”. Az iskolai verseket mindenki továbbkölti: „A kis szobába topanék, repült felém anyám, s én kinyitám az ablakot, ma is repül talán”, úgyhogy fogjuk meg szépen az irodalmat, gyurmázzuk át, gyűrjük össze, alakítsuk. Egész jó játék, van olyan, mint egy Play Station.

• Milyen témák lesznek?

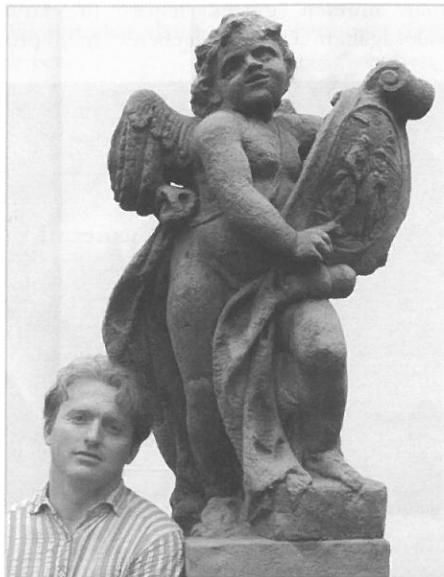
Megbeszéljük, hány sorból, szóból vagy hangból áll a legrövidebb vers. Hogy van-

e még annál is rövidebb. Hogy lehet-e tündi-büdi nyelven verset írni („Koviubi pörivel a kedvencem, lekipali csokival, jaj, vétkeztem! ”)? Hogy nehéz-e hexameterben beszélni? Hogy hogyan kerül a Wale-si bárdok című Arany-versbe Szabó Lajos géplakatos?

• Mikortól meddig lesznek ezek az órák?

Reggel 9:30-tól és 11:45-től érkezik két korosztály, és nagyon remélem, hogy kicsit más szemmel néznek majd a világra távozás után, mint amikor ide eljöttek...

PM



A Művészetek Háza a 2011-2012-es évadban is érdekes kiállításokkal készüli a pilisvörösvári lakosok részére. A kiállítások mind egy-egy gondolat köré csoportosulnak, amelyek időtartama alatt a témához kapcsolódó előadásokat, foglalkozásokat szervezünk.

KIÁLLÍTÁS PLUSSZ+ A RONGYBABÁTÓL A SZÜLÉSIG

Szeptemberben – rendhagyó módon – egy vándorkiállításnak adott otthont a Fő utcai épület. „A szülés valódi természete” című fotógyűjtemény nem kíván mást bemutatni, mint a születés szépségét (www.aszulesvaloditermeszete.eu). Olyan fényképeket gyűjtöttek össze a szervezők, amelyek a gyerekek számára is érdekesek, szépek. A kiállítást Zakariás Zoltán, pilisvörösvári, több gyermekes apuka nyitotta meg, rávilágítva, hogy milyen fontos szerepe van az apának is ebben a folyamatban.

Több évtizede a gyerekeket még egyáltalán nem készítették fel a havi bajokra, szexualitásra, szülésre. Ez akkor sok kamasznak, fiatalasszonynak okozott traumát. Ma már a mai gyerekeknek látszólag minden információjuk megvan mindenről. A tévék teli vannak az intimtáshoz tartozó tárgyak reklámjával, a gyerekcsatornákon este 11 után már minden gyerek teljes valóságában és testiségében

láthatja a pornográfiát. A töménytelen információ mellett a gyerekeknek sokkal nehezebb dolguk van megtalálni a természetességet, a meghittséget és a szépséget ezekben a dolgokban.

A Művészetek Háza meghívta Novák Julianna dülát, aki már 10 éve tart előadásokat kicsiknek és nagyoknak (www.szulosuli.hu). Programját már az óvodás korosztálynak is kidolgozta, ahol rongybaba és mese segítségével tud beszélgetni a gyerekekkel. A kiállítás két hete alatt közel 300 pilisvörösvári óvodás és iskolás jött el, hogy Julia dula előadásain és beszélgetésein részt vegyen.

A Művészetek Házának nem csak a művészetek bemutatása a feladata. Valljuk, hogy ennél többről van szó. Értéket kell teremtsünk, értéket kell közvetítenünk, és mintát kell mutatnunk. Ennek jegyében októberben a Fehér bot napjához kapcsolódva „érzékenyítő” társadalmi szemléletformáló programot kínálunk.

FEHÉR BOT NAPI RENDEZVÉNYEK A MŰVÉSZETEK HÁZÁBAN

A Fehér bot napi rendezvények a Látássérültek Pilis Völgye Egyesülete szervezésében kerülnek megrendezésre. Várunk minden érdeklődőt, aki bevállal egy utazást a sötétben – a látás érzékelésének kiiktatásával.

Október 6. csütörtök
15-16 óráig:

„Mindent a kéznek, semmit a szemnek!”
Érzékenyítő, társadalmi szemléletformáló program felnőtteknek, mely a vakok és gyengénlátók életébe ad betekintést.

Október 6-7-én

ékszervásár a Művészetek Háza aulájában.
Az LPE tagjainak ásványokból készített kollekcióit tekintheti és vásárolhatja meg. A divatékszerek a féláragyűzők gyógyhatásait figyelembe véve készültek. Vásárlásával a látássérülteket támogatja!

Elérhetőségeink: www.latasserultekpilisvolgye.hu

Október 7. péntek
18 óra:

Éjszaka tapintása című színdarab
Romantikus, izgalmas történet, mely a sötétben játszódik. Egy vak lány kalandos utazása Görögországba...
Írta: Donáti István
Rendezte: Sallai Zoltán
Részletek: www.vakrep.hu

A belépés díjmentes, adományokat a Látássérültek Pilis-völgye Egyesülete szívesen fogad.



ÖTÉVES A NOSZTALGIA DALKÖR

Erre a kerek évfordulóra készült az együttes, és erre látogattak a Művészetek Házába a rokonok, a jóbarátok, városunk polgármestere, alpolgármestere, a Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke és a civil szervezetek több képviselője is szeptember 10-én.

A Nyugdíjas Klub tagjaiból 2006. szeptember 4-én alakult együttes célja az volt, hogy a kedvelt, szép régi dalokat felkutassa, megtanulja, majd műsorára tűzze. A német és sváb, a magyar és a nemzetiségi dalokat ezután idehaza, de a környékünkön is sikerrel énekelték. A Nostalgia Dalkör alapítói Prohászka István, Guth Ferenc és Manhertz Istvánné voltak, vezetője Guth Ferenc, helyettese pedig Andáné Pethő Rózsa lett. Az első karvezető Manhertz Istvánné Magdi volt, utána Körmöndi Ica következett. Közben any-



VIDÁM ÉVADNYITÁS A MŰ-HELY GALÉRIÁBAN

Vidám, zenés kabaréba invitálta vendégeit Ceglédi Gizella szeptember 9-én. Mint az előzőekben, most is előbb egy kis tárlat-megnyitót hallhattunk. Kófaragó József formatervező és festőművész pályatársa, Külüs László festményeinek titkaiba vezetett be bennünket. A fiatal alkotó csoportosan és egyénileg is kiállított már, és külföldi tanulmányutakon is igyekszik tudását fejleszteni.

A Galéria falai között szokatlanok a nonfiguratív képek illetve az „akciófestészet”, ahogy képeinek műfaját a fiatal alkotó maga határozza meg.

Erőtlen, vastagon felvitt színeket és perspektíva nélküli formákat látunk a vásznan. Megértésük nem egyszerű, nem elég csak szemlélőnk, képzelőerő is kell hozzájuk. Két művet emelnék ki, melyek nem szakadnak el teljesen a valósághű ábrázolástól, ezért jobban kapcsolhatók címükhöz, ezek az Önarckép és az Alföldi táj.

Közvetlenül is érthető, és nosztalgiaárázó hajlamunkat, valamint nevetőizmainkat vette igénybe három sokoldalú előadó, a Szabad Ötletek Színházának tagjai. Hallhattuk operettek örökzöld dallamait

nyira fejlődött tudásuk, hogy tavaly nyáron Schlotter Ferenc karnagy úr vezényletével a magyarországi német ének-, zene- és táncdalok országos fesztiválján aranyfokozatú minősítést kaptak.

Az ünnepi műsor központjában most is német, sváb és magyar népzene, dalok előadása állt, amelyek mindegyikét hangulatosan és egyre jobban összeszokott figyelemmel énekelték el. Vezető karnagyuk immár Holló Piroska, aki fiatalos lendületet és új elképzeléseket hozott magával.

Műsoruk színesítésére már két harmonikás kíséri éneklésüket. Két férfi és két női énekesükből szájharmonika-kvartett alakult, humoros dalokkal és szellemes láb-bábjátékkal is megleptek bennünket. Öt örökifjú, táncos lábú kórustag még egy sodró lendületű szirtakit is bemutatott, melynek előadása fizikailag sem lebecsülendő teljesítmény...

Szívesen tapsoltunk néhány egészen kiemelkedő egyéni szereplőnek. Mint már annyiszor, most is élvezettel hallgattuk Spiegelberger András jóízű sváb énekét, s dr. Réthy Zoltán versének Szedunka Ferencné részéről való ihletett elmondása joggal ragadtatta hosszas tapsra a közönséget.

A gyönyörű hangú Holló-testvérpár, Noémi és Mirella olyan stílushűen és ma-

elsősorban Zalai Lídiától, derülhettünk a fogházástól főlő, felnőtt „Pistike” (Bor Viktor) párbeszédein orvosával, és tanúi lehettünk Hacsek (Nádházy Péter) és Sajó szövicceken és félreértéseken alapuló kávéházi társalgásainak. Szívesen tapsoltunk egy szellemesen elgondolkodtató „örkénységnek” is Bor Viktor előadásában.

A jól sikerült évadnyitó utáni beszélgetésen elégedetten állapíthatták meg a részt-



vevők, hogy a Galéria hagyományainak mindenben megfelelt ez a péntek este.

Az októberi 7-i bemutató előadói az opera műfajának képviselői lesznek; ez alkalommal Fers Mártát és a Tóth Aladár Operastúdió énekeseit hallhatjuk, valamint a Felsőpakonyi Képzőművész Kör tagjainak kiállítását láthatjuk.

Fontos a kezdési időpont, mert ez a megszokottól eltérően 18 óra lesz! *PJ*

gas technikai színvonalon adták elő Erdélyből származó dalaikat, hogy méltó helyük van országosan elismert, kitűnő népdalénekesek körében is! A közönség zúgó vastapsának alig akart vége szakadni...

A hosszú műsor végén a civil szervezetek vezetői elismerő szavakkal méltatták az ünnepeket tevékenységét, majd ajándékokat adtak át vezetőjüknek. Guth Ferenc az elismerés virágcsokrait és ajándékait nyújtotta át a Nosztalgia Dalkör karnagyainak és segítőinek, akik az elmúlt öt év során olyan együttessé hozták létre, amely helyét megtalálva méltó szereplője lett városunk zenei életének.

Pócsi János



IN MEMORIAM ZIMÁNYI ERNŐ



Dédapám ceglédi tanító kilenc gyermeke közül a legkisebb volt Ernő nagybátyám.

Olvasni még nem tudtam, szájátva hallgattam a kunyerálásomra többször felolvasott, Vörösvárról sűrűn érkező levelek színes beszámolóit. Igen megörültünk, mikor valamilyen művésztelepről hazafele tartva, mappájában a friss képekkel váratlanul betoppant hozzánk.

Zengő beszédhangjával, mosolyával, ízes történeteivel megtelt a ház. A háború utáni években, mikor még sokkal többet törődtek egymással családok, kollégák, barátok, mi szerveztük a vecsési kertben terebélyes famíliánk találkozóit, s ő volt a lelke a beszélgetéseknek. Olykor néhány napot a Szegfű utcai házban vendégeskedtem. Szedtük együtt a Nagyszénásra néző kertben a gyümölcsöt, tréfálkozva baktattunk a vasútállomás-közeleli vendéglőbe, bekukkantottunk a bányász-kápolnába. Figyeltem az utcán mosolyogva köszöngető ismerőseit, tanítványait: Istenem, ők egész évben találkozhatnak vele, bármikor becsöngethetnek hozzá, láthatják előszobájában a dédanyámról készült szobrot.

Tizennégy éves lehettem, egy pillanatra örömben elakadtak az ujjaim az orgonán, mikor mögöttem termett, s fűjni kezdte: Szállj be szívem hajlékába... Később a Mártírok úti, meg a Városmajori templomban meghallgatta, megnézte vezénylescimet. Egyszer nem jött. Következő kiállításán egy pontosan keltezett portréről tudtam meg: a koncert ideje alatt festette A karmester című képet.

Megjelent néprajzi, népművészeti, irodalomtörténeti munkái, könyvillusztrációi, elkallódott rajzainak, festményeinek ezrei, a plakettek, a mára jórészt csak fotókról ismert szobrok – tán még élnek valahol. És él ő is. Mellettem arcképe, szélén a címke: Manyi fotó Pilisvörösvár Fő u. 111.

Október 9-én vasárnap este a Nagytemplomban az esti 6 óras szentmisében érte imádkozunk, s ő érte énekel majd kórusom Liszt Ferenc Missa Choralisát. Tartson velünk, aki szívesen emlékezik rá. Kérjük, ölelje magához, Aki mindnyájunkat hazavár.

Zimányi István

Sokat változott az elmúlt nyolcvan évben az iskolai élet. Az idősebbek bizonyára jól emlékeznek azokra a napokra, amikor átlépték az iskola kapuját. A tanítónő meghatározó személy lett életükben, aki éveken keresztül egymaga tanította őket. Palatábla, később lúdtoll, külön lány- és fiúiskola. Sokan 12 évesen már dolgoztak, de aki tehette, polgári iskolába küldte gyermekét. Nick Istvánné Mirk Borbála sváb visszaemlékezései vezessenek vissza bennünket a régi iskolapadokba.

WAS LERNTEN DIE KINDER IN DEN 30ER JAHREN IN DER SCHULE?

Mit sechs Jahren kamen die Kinder in die erste Klasse, in die Schuj. Bis zur vierten Klasse wurden sie von einer Lehrerin unterrichtet.

Mit seichs Joã san die Kində in Erschtklaass kummə. Aa Fröönj hod uns glehrt vier Joã.

Vor dem Zweiten Weltkrieg hatten die kleinen Schüler kein Schreibpapier, sondern nur eine kleine Schiefertafel, worauf sie mit einem Griffel schrieben. Die Tafel konnte man mit einem feuchten Schwamm abwischen.

Die oãmi Kində ham kaa Schrääbpapier kriegt und kaa Blää, dhej ham so klaani Toofü ghot und mit der a Krään. Wa' dhejs hod mə khannə opputzn.

In der zweiten Klasse schrieben die Kinder schon mit Federn (Fejdə), in der Schule gab es Tintenflaschen (Tintnglaasl). Man ging von Montags bis Samstags in die Schule. Es gab getrennte Mädchen- und Jungenklassen bis in die 1950er Jahre. Der Unterricht begann am Morgen und dauerte bis Mittag, etwa bis 12 oder 13 Uhr. Wegen der großen Kinderzahl waren zu wenig Klassenzimmer, und so gingen die Kinder eine Woche vormittags und die andere Woche nachmittags in die Schule. Das war bis in den 1980er Jahren so:



A képek Fogarasy-Fetter Mihály Pilisvörösvár történelmi és néprajza című könyvéből való

(...)aa Wauche Vormittoog, aa Wauche Naamittoog. Wə hod mə erscht Schrääm glernt und Lejsn glernt und as Rechnə. Olles˚hod mə ungarisch glernd. Und nochad ham sie Däätsch äägfiehr̄t, mi san Schwobn, mi miessen Schwobisch aa lernə.

Der Unterricht erfolgte auf Ungarisch. Deutsch (Däätsch) war keine Unter-

richtssprache, sondern wurde nur als Fremdsprache einige Wochenstunden gelehrt.

Də Däätschfröönj hod aa Stund uns Däätsch glehrt.

Obwohl die Unterrichtssprache Ungarisch war, sprachen die Kinder in der Pause miteinander Schwäbisch.

Alle Fächer bis auf die deutsche Sprache und auf die Religionsstunde lehrte ein Fräulein. Die Religionsstunde, wofür man keinen schwäbischen Namen verwendete, sondern sie nur ungarisch „hittan“ (Religionslehre) genannt wurde, unterrichtete der Kaplan.

Wann də Kuplāu is kummə, dhejs woã die hittan.

Nach der vierten Klasse, von der fünften bis zur achten Klasse kam jedes Jahr eine neue Lehrerin. In der achten Klasse, als die meisten Kinder ihre Schulzeit beendeten, gab es Prüfungen in allen Fächern. Bis zu den 1930er Jahren war nur sechs Jahre Schulpflicht, und dann gab es ein- und zwei Jahre „Wiederholungsschule“. Die meisten Kinder fingen mit 12 Jahren an zu arbeiten, diese Wiederholung fand einmal in der Woche statt. Die reicheren Eltern schickten ihre Kinder ab der fünften Klasse in die Bürgerschule, wo sie bis zu der achten Klasse blieben, und anschließend noch weiterlernen konnten. Seit dem Ende der 1930er Jahren dauerte die Volksschule schon acht Jahre.

Die zwölfjährigen Jungen wurden „leventék“, wo sie einmal in der Woche zur Soldatentum vorbereitet wurden.

Komáromi-Bauknecht Hajnalka

Számos fellépővel, nagy sikerrel rendezték meg a hétvégén Villányban és Villánykövesden a Magyarországi Német Ének-, Zene és Tánckarok Országos Tanácsának tizenöt éves, jubileumi ünneppsorozatát. A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttes – Breier Anita vezetésével – és a Werischwarer Burschen zenekar is azon szerencsések közé tartozott, akik részt vehettek az országos fesztiválon.

Összesen két napot töltöttünk Villányban. A hosszú buszút után szombaton délből foglaltuk el a szállást egy Villány melletti kis településen, Beremenden. Az út ki-pihenésére nem maradt sok időnk, ugyanis délután kettőkor kezdődött Villányban a felvonulás, majd az ünnepi beszéd következett. Az ünnepségen Wenczl Józsefet

Nívó-díjjal tüntették ki az elmúlt 50 év munkájának elismeréseképpen, mely idő alatt számos koreográfiával gazdagította a német nemzetiségi tánc kultúrát. Az első színpadi fellépésünk este nyolckor kezdődött, amin Wenczl József híres koreográfiáját, az Ünnepnapot táncoltuk. Emellett különböző fellépő táncsoportok, énekkarok és zenekarok (többek között a pilisvörösvári Schwabenkraft zenekar is) tarkították a programot. A bál és a mulatság egészen hajnalig tartott.

Másnap, a kilenc órai reggeli után elindultunk egy villányi pincekörútra. Finomabbnál finomabb borokat kóstoltunk szebbnél



szebb pincékben, így a kettőkor kezdődő fellépésen már rendkívül jó hangulat uralkodott. Wenczl József Svábbálon, Vidám Táncok és Vörösvári Rezgőspolka táncai nagy sikert arattak. A fellépés és egy gyors ebéd után elindultunk hazafelé. A pihenőhelynél, ahol megálltunk, hatalmas bulit csaptunk. A zenészek zenéltek, a táncosok táncoltak – így egy cseppet sem untuk a várakozást.

Azt hiszem, ez alatt a hétvége alatt ismét egy hatalmas élménnyel lettünk gazdagabbak.

Fábián Dorottya
az ifjúsági táncsoport tagja



PÁSZMA
AAF
AF UNCRI
KHINDA!

Ti schui iz wida aukaung. Awa ciang muazma tahám ti khinda. Wooz tahám széng iz wichtig. Ti khinda khuma ooli toog caum midanaund. Szei léana az kuadi und az schléchti á faranaund. In téara schléchti ceed khau oolahaund foakhuma. Ma héad fa schraicklichi kschichtn. Teiz würi koaned obschrem.

Wansz af wögy khuma, muazma iana schä léana wooz ma téaft, und wooz ma ned téaft mocha. Oolaz téaftma ned auké loozn. Wansz schä kraizsa szan muazma iana schofa khaina. Wau téafaz hi kéé, und waun miaznz tahamszee. Wooz mochaz táin unda téara ceed?

Mid wáim szanz midanaund? Und absz ti wórad szoong? Wansz an klaam hám kéédsz leechta. Awa in klaam miaznz á fa unsz eütyan léana. In da khiach szikma kháám khinda. Warum? Wan ma hoom wügy taz ti wögy páisza szui szee, miazma teiz ta áinda wooz aufaung. Ti nékszti wögy miazn szei weedaleim. AFM

VIGYÁZZUNK GYEREKEINKRE!

Látszólag értelmetlen felszólításnak tűnhet ez a kérés, de ha jól belegondolunk, rájövünk, hogy ez igen jogos félelem a mai világban. Miért mondom ezt? Aki nyitott szemmel és nyitott füllel jár, akinek a lelke is nyitott, az tudja rá a választ.

Féltem a fiatalágot, a gyerekeket attól a világtól, amely körbevesz bennünket. Hol is kezdjem? Hát a születéstől. Megszületik a gyermek, dédelgetjük, babusgatjuk, szeretjük. Mindent megadnánk neki, mindent megtennénk érte. Mi kell hozzá? Pénz, sok pénz. Azt hisszük. Ezért sokat kell dolgozni, lótni-futni, hogy megszerezzük.

Előbb-utóbb anya és apa is dolgozik. Fogy az erő, a türelem. A gyerek-gyerekek óvodába, iskolába kerülnek. Csupa rohanás az élet, reggel óvodába, iskolába vinni őket. A gyerek nem akar reggelizni. Nem baj, itt egy kétszázás, vegyél magadnak valamit. Délután a gyerekért menni. Főzni, mosni, takarítani kell. Nincs idő a gyerekekre. Bekapcsoljuk a tévét, beteszünk egy kazettát, hadd nézze, addig is nyugtunk van. És akkor az internetről még nem is szóltam.

Nem kérjük, gyere fiam, csináljuk együtt, á... az túl nagy bajlódás lenne! Vacsora, fürdés, közös tévézés, alvás. Jó esetben mese, imádkozás.

Mikor beszélgetünk? Mikor vagyunk együtt? Mikor tanítjuk meg arra, mit hogyan kell csinálni, mit szabad, mit nem szabad? Mire tanítja őket a tévé, a film? Lőnek, ölnek, verekednek, erkölcstelen jelenetek? Mit látnak? Mit hallanak, mit tanulnak? Ja, hát tudja a gyerek, hogy ez csak film! – mondják.

Felesel a gyerek, nem fogad szót, csúnyán beszél, goromba, durva, hazudik, mindenkivel a legdrágább kell neki. Mitől lenne más? Ma mindenki ilyen, ez ilyen világ – mondják a szülők –, nemcsak a miénk ilyen. Hát ez a baj! Egyszer újra el kell kezdeni valakinek észhez térni, másként csinálni, példát mutatni. Beíratunk hittanra is! Na és ez elég? A szülők helyett senki sem fogja jó erkölcsre nevelni!

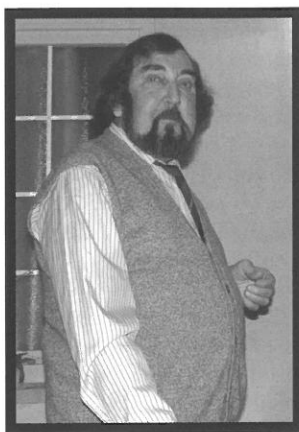
Nem akar templomba menni, nem akar imádkozni, mit csináljak vele? Hiába küldöm. Egyedül nem megy! Fogjuk meg a kezét! Menjünk együtt! Dolgozzunk együtt! Játsszunk együtt! Kiránduljunk együtt! És imádkozzunk együtt! Mutassunk példát, legyen kitől tanulni! Különben honnan tudná szegény?

Tudom, hogy nehéz az élet, tudom, hogy nehéz megvalósítani! Próbáljunk fontossági sorrendet felállítani. Lehet, hogy kevesebb rohanással kevesebb pénzünk lenne, de több időnk, több türelmünk, több szeretetünk, több örömünk lenne. És ha egyre többen és többen belekóstolnának ebbe, végre boldogabb, békésebb, szebb lenne a világ.

Kérem, próbálják meg!

Andrusch Fóti Mária

FÓRUM

HÉTKÖZNAPI NAGYJAINK
– SAJTOSI JÁNOSRA EMLÉKEZVE

Bizonyára Önök is értesültek a szomorú hírről: meghalt Sajtos János, a Környezetvédő Egyesület elnöke. Súlyos betegségek kísérték életét. Istenben bízva, türelemmel viselte fájdalmait.

Többször említettem már, hogy a Környezetvédő Egyesület 2000 fát ültetett az elmúlt évtizedben. Napokig sötét pincékből osztogattuk a kiültetésre szánt 300 vérszilvafát, melyek jelenleg is városunkat szépítik. A szelektív hulladékgyűjtés kínos, keserves elindítása is Sajtos János nevéhez fűződik.

Telefonok, tárgyalások, küzdelmek megvívása és óriási anyagi ráfordítások eredménye a mai kialakult állapot. Sajtos János rendkívüli energiát fektetett be, egészségét nem kímélve, társaival együtt a közjó szolgálatában állva két évtizedig. Mindenért őt hívták és őt keresték az em-

berek. Megannyi kéréssel és kérdéssel bombázták azok, akik a hivataloknál és az önkormányzatnál nem találtak meghallgatásra. Sajtos János mindig elérhető volt, megpróbálta a lehetetlent is az itt élő emberek érdekében. Biztos jól esett volna életében egy csekély elismerés, néhány köszönő szó, ám ilyenben nem volt része.

Sajtos János szememben az egyike volt azoknak a nagyoknak, akire tisztelettel, szeretettel illik megemlékezni. A nagy környezetvédő hamvait a természet befogadta, szellemét és tanításait az utókornak ajándékozva.

Dr. Gábeli Zoltánné



OKTÓBER 15. KIÁLLÍTÁS-MEGNYITÓ ÉS LEMEZBEMUTATÓ KONCERT

Két művészeti ág találkozása és pillanatnyi összeolvadása az apropója a programnak.

Egy tehetséges fiatal grafikusművész, Gál Krisztián kiállítása és a Pilisvörösváron már ismert Eastern Station zenekar lemezbemutatója igazi csemege lehet e művészeti ágak kedvelői számára.

Gál Krisztián tervezőgrafikus, aki az autonóm grafika világában is otthon van. A rend és a logika éppúgy része a világának, mint az automatizmus és az expresszivitás. A vonal az ő kezében van, a vonalzó azonban – az ösztönök hatására – éppen hiányozhat is.

Az Eastern Station „Bizalom”, illetve angol nyelvű, „Trust” című első lemeze olyan produkció, amelyben az akusztikus zene lehetőségeit, sokszínűségét használták ki, bátran merítve a legkülönbözőbb zenei korszakok és stílusok eszközeiből.

Majdnem minden egyes dal más és más zenei világ jegyeit hordozza, mégis egységes, szépen hangzó anyagot sikerült összeállítani. A stúdiómunkák, felvételek a ma már nem túl szokványos „együttjátszós” módon történtek, ezáltal is koncert-közeli élményt nyújtva a hallgatónak.

Akik tartalmas szórakozásra vágnak, ne hagyják ki!

www.easternstation.net

DEBRECENI VENDÉGEK
A NAPOS
OLDALON

A Városi Napos Oldal Szociális Központ és a Debreceni Nagytemplom Nyitott Ajtó Idősek Klubja több éve ápol jó szakmai kapcsolatot. Egymás szakmai munkájának segítése mellett maradandó élményekkel gazdagítják klubtagjaik életét. Szeptember 9-10. között a debreceniek látogattak el Pilisvörösvárra, Petrő László nagytisztelendő úr és Ramaszné Kiss Ilona intézményvezető kíséretében.

A közös program református istentisztelettel kezdődött. Ezt követően Gromon István polgármester úr meleg szavakkal köszöntötte vendégeinket, beszédében hangsúlyozta az önkormányzatok és a történelmi egyházak szociális felelősségét és feladatait, valamint méltatta a szociális intézményekben folyó munkát.

Az Idősek klubja hagyományörző „sváb délelőtt” programjain résztvevő asszonyok közreműködésével bográcsgulyás is készült. Herbszt Györgyné Katika jóvoltából baba-kiállítás tekinthetünk meg. A Nemzetiségi Gyermektáncsoport látványos táncokat mutatott be. A délután folyamán vidám zenés mulatsággal ünnepeltük a küszöbön álló szüretet, és a nap az intézmény kertjében rendezett szalonasüttéssel fejeződött be. Másnap a főváros nevezetességei közül a Parlamentet, a Hősök terét, a Vajdahunyad várát és a Margitszigetet jártuk be vendégeinkkel.

Reményeink szerint 2012-ben Debrecenben újra találkozunk barátainkkal.

Kovácsné Selymes Erzsébet
intézményvezető

ÁLLÁSKERESŐK KLUBJA

a családsegítő szolgálatnál

csütörtökönként 10:00-12:00 között (október 6., 13., 20., 27.). Álláskereső, munkanélküliek részére egyéni tanácsadás előzetes telefonos időpont-egyeztetés alapján a 06-26/331-399-es telefonszámon.

PIACTÉR:

A hely, ahol önzetlenül felajánlhatja megunt bútorait, tárgyait, illetve ahol közzé teheti kívánságait. Ez ügyben bármikor (hétköznap 8-16 h között) keresheti szolgálatunkat.

FORDULJON HOZZÁNK:

- ha ügyes-bajos dolgai intézéséhez segítség-re van szüksége
- ha anyagi problémái vannak
- ha információra van szüksége
- ha krízishelyzetbe került
- ha baj van
- ha nincs kihez forduljon segítségért

EGY DÉLUTÁN A SZERETET ÉS MEGBECSÜLÉS JEGYÉBEN

KITÁRT KAPUK A SPECIÁLIS OTTHONBAN

Verőfényes kora őszi napsütés fogadta mindazokat, akik szeptember 9-én kora délután derűs érdeklődéssel léptek be az otthon udvarába. Már a kapuban is mosolygós, kedves fogadtatásban volt részünk, az itt lakók arcán a várakozás izgalmát, a vendégek iránti barátság tükröződött.

A látogatók érzéseit pedig a nézők közt ülő fővédnök, Gromon István polgármester fogalmazta meg: gyerekeink, unokáink s mi magunk is nap-nap után járunk el e ház előtt iskolába, rendelőbe, állomásra, s – ha csak rövid időre is – jól esik hát néha betérni az itt élők közé, megismerni őket, s részt venni az életükben.

A szépen felkészített udvar és a kiadott gazdag program arról árulkodott, hogy ez

nyitóbeszéde csupán egy kis mese volt, ami mindennél jobban kifejezte intézményük lényegét, az itt élők derűjét.

Ezután Huszti Zoltánné műsorvezetése nyomán egymás után léptek fel a vendégek csoportjai, akik közül többen már visszatérő résztvevői e hangulatos találkozásnak. Az otthon lakóinak kis köszöntője után a Templom téri Iskola gyerekei játékokkal, majd a Vásár téri Iskola két küldötte trombitaszóval, illetve énekekkel szórakoztatta a közönséget. A csinos ürmösi tornászlányok labdákkal előadott számát, később a Kolibri együttes négy fiataljának mutatós táncegyvelegét még csak kíváncsian nézték a helybeliek, a „zumbás” hölgyek ritmikus mozgásának

a délután nem annyira a gondokról, mint inkább jókedvről, zenéről, táncról, tréfálkozásról, s mindezek közös megéléséről szól majd.

Lantosné Berkesi Judit igazgatónő meg-

látán azonban már többen is kiperdültek a középre!

Az egymás után következő fellépők tartalmas műsor-sokaságának felsorolása is nehéz lenne. Érkeztek csoportosan vendégek Ürmörről, Csobánkáról és Tokodaltáróról is. Kacagtató, táncos, énekes, de mindig színvonalasan előadott műsoraikat megérdemelt taps fogadta.

Az itt lakók keze munkáját dicsérte a sok-sok kedves ajándéktárgy, egy működő szövőszék is láthatunk, s még finom süteményekkel, üdítőkkel is megvendégelték bennünket.

Bármerre sétáltunk, jól esett az itt lakók barátságos érdeklődése, kéznyújtása, egy-egy kedves mosolya, simogatása. Öröm volt látni, hogy az itt dolgozó – zömmel fiatal – szakemberek milyen gyengéden veszik körül, irányítják a gondjukra bízott embereket, akik épp olyanok, mint bármelyikünk – csak egy kicsit mást hoztak magukkal.

Őszinték és szeretetreméltóak. Jó volt köztük lenni...

Pócsi János

A POLGÁRMESTERI HIVATAL KÖZLEMÉNYEI

Felhívás

Pilisvörösvár Város Önkormányzata 2011. október 29-én (szombaton)

elektronikai- és egyéb veszélyeshulladék-gyűjtési akciót rendez, az alábbi helyszíneken, a megadott időpontokban:

- **Temető felső parkoló:**
9 óra és 11 óra között
(Csobánkai u.)
- **Búcsú tér:**
11 óra 15 perc és
13 óra között

Kérjük figyelembe venni az alábbi szabályokat:

1. A veszélyes hulladékok kizárólag a fenti helyszíneken adhatók le, a megadott időpontokban, az átvévo személy részére.
2. A hulladékokat a közterületen elhelyezni, lerakni tilos!
3. Az akció keretében csak a pilisvörösvári háztartásokban keletkező veszélyes hulladékok kerülnek átvételre, a gyűjtés helyszínén a lakcímkártyát kérjük bemutatni.
4. Kizárólag az alábbi veszélyes hulladékokat vesszük át:
5. Akkumulátor, szárazelem, szórópalack hulladék, elektronikai hulladék, étolaj, festék-

maradékok (festék és lakk), oldószerek, vegyszermaradék, fénycsövek, növényvédőszer hulladék, fáradtolaj, sütőzsiradékok, gumiabroncs.

6. Az elektronikai hulladékokat teljes körben gyűjtjük: működésképtelen, használaton kívüli, árammal, elemmel vagy akkumulátorral működő eszközöket, berendezéseket.

7. Az idei évben gyógyszerhulladékot nem veszünk át, mert az a gyógyszerárakban térítésmentesen leadható.

8. Az elektronikai hulladékokat, akkumulátorokat, elemeket és fénycsöveket korlátlan, akár vállalkozói mennyiségben is átvesszük. Az egyéb veszélyes hulladék nem kerül korlátlan mennyiségben átvételre: személynként a normál életvitelből származó háztartási mennyiséget vesszük át, a kapacitás határáig. Kérjük ezért, hogy az átadópontokon minél előbb adják át az elszállítandó mennyiséget.

Kérem, hogy a veszélyes hulladék elhelyezési lehetőséget vegyék igénybe.

Pilisvörösvár,
2011. szeptember 9.

Dr. Krupp Zsuzsanna
jegyző

AVARÉGETÉS

Ezúton tájékoztatom Pilisvörösvár Város Lakosságát, hogy Pilisvörösvár Város Önkormányzatának a köztisztasággal kapcsolatos 8/1996. (VII. 4.) Kt. sz. rendeletének 7/A. §-a értelmében avar égetni Pilisvörösváron kizárólag október 1-je és május 15-e között lehet, a következőképpen:

7/A. § (1) A földterület tisztántartása céljából a területen keletkező avar és kerti hulladék a tűzvédelmi előírások betartása mellett égethető:

a.) Avarégetéshez tüzet rakni csak biztonságos módon, lakó- és gazdasági épülettől kellő távolságban, állandó felügyelet mellett lehet.

b.) Avar égetni csak világos, tiszta időben szabad.

c.) Tilos avar égetni ködös, esős időben, valamint a Földművelésügyi- és Vidékfejlesztési Minisztérium által rendeletileg meghatározott tűzgyújtási tilalom idején.

d.) Avarégetés során a szükséges óvintézkedéseket meg kell tenni mindennemű katasztrófa megelőzése érdekében, ezért a 'tűzrakás helyét kis árokkal, vagy éghetetlen anyaggal (például kövekkel) körül kell határolni és megfelelő védőeszközöket,

szerszámokat (víz, lapát, gereblye) készenlétben kell tartani.

e.) Avar és kerti hulladék csak száraz állapotban égethető, egyszerre csak kis mennyiségben, folyamatosan adagolva.

(2) A lakosság védelme és a levegő tisztaságának érdekében avar és kerti hulladék égetése minden évben kizárólag október 1-je és május 15-e közötti időszakban történhet keddi, csütörtöki és szombati napokon. Szombaton a tüzet legkésőbb 13 óráig el kell oltani.

(3) Vasárnap és ünnepnap avar és kerti hulladékot égetni nem szabad.

(4) Közterületen avar és kerti hulladék égetése csak külön engedéllyel folytatható.

(5) Pilisvörösvár Város közigazgatási területén kívül keletkezett avar és kerti hulladékot a város közigazgatási területére behozni, illetve Pilisvörösvár Város közigazgatási területén égetni tilos.

(6) Tüzet égetni az (1)-(3) bekezdések figyelembevételével, a területileg illetékes rendőrség, tűzoltóság és a Polgármesteri Hivatal előzetes értesítése mellett lehet.

Az avarégetéssel kapcsolatos konkrét kérdéseikre választ Pilisvörösvár Város Műszaki Osztályának közterület-felügyelői adnak. (Kovács Zsolt, Sárosi László 330-233/157. mellék)

Dr. Krupp Zsuzsanna jegyző

Második hely az U23-as hegyikerékpáros cross country Világ Kupában – Benkó Barbara kétségkívül eredményes évet zárt 2011-ben. S noha a pilisvörösvári mountain bike-osnak még egy hazai és egy németországi versenyen is rajthoz kell állnia, a lényegét már tudjuk: elsősorban az ő remeklésének köszönhetően Magyarország joggal reménykedhet egy olimpiai indulást érő kvótában. Érdemes hát feleleveníteni a legfontosabb eseményeket, látni az utat, amelyet Barbara bejárt az idén.

BENKÓ BARBARA SIKERES ÉVE

• **Először is hadd gratuláljak a Világ Kupában elért második helyedhez! Tudom, banális a kérdés, mégis fel kell tennem: mennyi munka van ebben?**

Ha az idei évet nézem, akkor szinte alig pihentem. Téli edzőtáborok, itthon és külföldön, folyamatos edzések és versenyek a világ számos pontján – nem volt időm unatkozni mostanában. Ha a pályafutásom kezdetétől számítom a munkát, akkor elmondhatom, hogy tizenegy éve kerékpározom.

• **Hogyan építetted föl a 2011-es évedet?**

Nagyon jól sikerült a téli felkészülésem, amely kulcsfontosságú volt az eredményesség szempontjából. Itthon, valamint a horvátországi Hvar-szigeten és Mallorcán is edzőtáboroztam. Az év elején néhány európai versenyen vettem részt, majd következett a hét Világ Kupa verseny, amelyeken mind részt vettem.

• **Vegyük sorra ezeket a viadalokat, hiszen az olimpiai kijutáshoz szükséges pontgyűjtésben is kiemelt szerepük volt. Hol kezdődött a VK sorozat?**

Dél-Afrikában rendezték meg az első versenyt, húsvétkor. Az előjelek nem voltak túl kedvezőek, mert a kerékpárom csak egy nappal a rajt előtt érkezett meg – összetörve. Szerencsére a csapatfőnököm – a német Focus MIG színeiben versenyzem – a gyárból kapott rajzok segítségével az éjszaka folyamán épített nekem egy bringát, amellyel a harmadik helyen végeztem.

• **Nem volt furcsa az új kerékpár?**

Dehogynem, hiszen egy kicsit mindegyik más. Meg is fájdult a végére a hátam, hiszen az ülőpozíció nem volt ugyanaz, mint korábban, de a jó eredmény mindenért kárpótolt. Abban reménykedtem, hogy az első ötben ott leszek, de a dobogó inkább csak egy álom volt. Nagyon boldog voltam, hogy sikerült a legjobb háromban végeznom.

• **Ha jól emlékszem, a folytatás is jól alakult. Így van?**

Igen. Angliában megint harmadik lettem, egy számomra nagyon kedves pályán. Aztán

következett a németországi Offenburchban rendezett verseny, amely a csapatom miatt hazai futamnak számított. A viadal előtt ennek megfelelően nagy volt körülöttünk a médiafelhajtás, de szerencsére ez csak feldobott minket. Második lettem, és ennek mindenki nagyon örült, mert ezzel a VK pontversenyben átvettem az első helyet.

• **Aztán elkezdődött a nyár, és ha nem tévedek, elkezdődtek a problémák is. Mi történt pontosan?**

Júniusban megbetegedtem, és elkövettem azt a hibát, hogy mielőtt teljesen kipihentem vol-



na magam, és mielőtt meggyógyultam volna, elkezdtem újra edzeni. Két ötödik helyezést így is szereztem nemzetközi versenyeken, de egészségesen dobogóra állhattam volna. Szerencsére még jókor jött a pofon, és megtanultam a leckét.

• **Ezek után újra a tengerentúlra mentél. Ott már minden rendben volt?**



Fotó: Tass Blanka

Indre Gábor is újra hadra fogható. A kulcs-játékosaink közül Kovács Péter Németországban vállalt munkát, így az ő szereplése még kérdéses. Mindazonáltal azt remélem, hogy nem a bent maradásért, hanem a jó helyezésekért fogunk küzdeni. A tavalyi dobogóról csak az utolsó pillanatban lemaradó nők az Északi csoportba kerültek. Korábbi vetélytársaik közül itt szerepel Budakalász, Tatabánya, Dorog, a XVII. kerület, Göd és a Kinizsi csapata, az újak pedig Tököl, Dunavarsány, Szigetszentmiklós, Eresi és Komárom

Sajnos Kanadában pályabejárás közben a verseny előtt egy nappal buktam, és agyrázkódást szenvedtem. Mégis elindultam, és a végén úgy lettem hatodik, hogy időnként elfeketedett előttem a világ, és meg kellett állnom.

• **Nem fordult meg a fejedben, hogy feladod?**

Nem! Fehér trikósként, tehát a Világ Kupában vezető versenyzőként érkeztem ide, enyém volt az 1-es rajtszám – nem vallhatam kudarcot! S persze kellett a pontok is... Ilyen előzmények után a hatodik hely

szerintem kiváló eredmény, még ha a fehér trikót át is kellett adnom a francia Pauline Ferrand Prevot-nak. Egy héttel később már az Egyesült Államokban versenyztem, szerencsére már egészségesen, de az ottani pálya nem feküdt nekem. Végül negyedik lettem, és mivel szinte végig harcoltam az első három hely valamelyikéért, az eredményt nem éreztem kudarcnak.

• **S végül visszajöttél a jó öreg Európába. Itt minden rendben ment?**

A Világ Kupa versenyeken igen. A cseh verseny, amely a szerintem – és sokan mások szerint is – az év legjobban megszervezett és legjobb hangulatú VK futama volt, a második, a szezonzáró olaszországi versenyen pedig a negyedik helyen végeztem. Összességében így megszereztem a VK második helyét.

együttesei. A női csapat edzője továbbra is Kovács László, a csapat is a régi, amelyhez a Szentendre (korábban Vasas-ASI) ifjúsági csapatából kettős igazolással négy játékos is csatlakozik. A nőknél a cél egyértelműen a dobogó, amelyben benne van a feljutás lehetősége is.

Várhegyi Ferenc

Mindkét csapatra vonatkozó újdonság, hogy Schuck Béla segítségével köszönhetően elkészült az egyesület honlapja, amely széles körű tájékoztatást ad majd a csapatok életéről, mérkőzéseiről, eredményeiről. A honlapot a www.pilisvorosvarikezilabda.hu címen érhetik el.

Fontos tudnivaló, hogy immár a Vásár téri Német Nemzetiségi Általános Iskolában is elindul a szivacskezilabda oktatása. A foglalkozásokat Baranyai Barbara tartja, aki fiúk és lányok jelentkezését is várja!

• **Említetted, hogy a Világ Kupában nem volt semmi baj. Másutt viszont volt?**

Sajnos a szeptember elsején megrendezett svájci világbajnokságon fel kellett adnom a versenyt. A rendezők borzalmasan nehéz pályát jelöltek ki, időnként életveszélyben éreztük magunkat. Sokan megsérültek, a mentőhelikopter folyamatosan fölöttünk röpködött – nem hiszem, hogy ez a jó irány. Még azok sem élvezték a versenyt, akik jó eredményt értek el. Én is elestem, és úgy megütöttem a bordáimat és a szegycsontomat, hogy alig tudtam levegőt venni. Kórházba szállítottak, de szerencsére megúsztam törés nélkül. Még most, amikor beszélgetünk, is érzem az esést, de már majdnem teljesen rendben vagyok. Hamarosan indulok is a kicsiknek edzést tartani.

• **Csak ne siess annyira... Egy ilyen év után hogy látod az esélyeidet, kikerülhetsz az olimpiára?**

Minden országban a legjobb három versenyző eredményeinek az összeítése alapján dől el, hogy mely országok szereznek kvótát, és hogy hányat. Magyarország pillanatnyilag kvótaszerező helyen áll, de még jövő májusig lehet pontokat gyűjteni. Ezért a következő évben is indulok pontszerző, illetve Világ Kupa versenyeken. Mivel itthon én vagyok a legeredményesebb, valószínűleg nekem van a legjobb esélyem arra, hogy megkapjam az indulási jogot.

• **Ha elindulsz, milyen eredményben reménykedsz?**

A londoni olimpián harminc nő indulhat a cross countryban. Úgy érzem, hogy az U23-ból kikerülve egy-két év alatt az Elit mezőnyben is be lehet kerülni az első húsz közé.

• **Már az olimpián is?**

Már az olimpián is.

• **De szép is lenne! Ugye tudod, hogy az atléta Fetter György után Te lehetsz a második vörösvári olimpikon?**

És az első magyar női kerékpáros, aki részt vehetne az ötkarikás játékokon! Mindent meg is teszek érte, hogy sikerüljön!

• **Ebben biztos vagyok... Sok sikert a folytatásban!**

Várhegyi Ferenc



APRÓHIRDETÉS

Vásárolnék minden hónapban előző havi, lejárt, teljesárú dolgozó MÁV bérletet Pilisvörösvár - Bp Nyugati PU, vagy Pilisvörösvár - Rákosszentmihály viszonylatban. 30-2256864 vagy holicse@freemail.hu

Az ősz nemcsak az iskolakezdésnek, hanem az NB-II-es kézilabda bajnokságok indulásának az ideje is. A pilisvörösvári férfi-és női csapatok egy átszervezett, megújult bajnokságban vesznek részt a 2011/12-es szezonban.

RAJT ELŐTT

Mivel a korábban bevezetett rájátszásos rendszer nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket, a Magyar Kézilabda Szövetség visszatért a hagyományos lebonyolítási rendhez. A csoportok kijelölése és a csapatok beosztása viszont megváltozott: az eddigi 6x10 csapatos rendszert az 5x12 csapatos váltja fel. A férfiak az Északi csoport helyett az Észak-Nyugati csoportba kerültek, amely azt jelenti, hogy a korábbinál nagyobb távolságokra is kell majd utazniuk. A maradó csapatok (Solymár, MAFC-ASI, Budakalász, Bp. Honvéd, Pénzügyőr és Vörösvár)

mellett újként Ács, Komárom, Dorog, a Dunaújvárosi AC, Mór és Ercsi csapata szerepel a bajnokságban.

Pándi Gábor edző elmondása szerint az ellenfelek játékkerejének felméréséhez el kell tennie néhány fordulónak.

– Mivel még nem ismerjük az erőviszonyokat, tervezni sem nagyon tudunk – mondja. Erőteltjes fiatalításba kezdünk, a célunk egy új csapat kialakítása. A már tavaly is szerepet kapó Deli Péter, Pál Tamás és Zajcsek Viktor mellett az ifjúsági csapatból a felnőttek közé kerül Angeli Ádám és Bujdosó Bence. A szentendrei ifjúsági csapatból kiöregedett Herédi Péter és Szanyi Péter is nálunk folytatja. Természetesen számítok az idősebb játékosokra is, akik a tapasztalatukkal továbbra is nagy segítséget jelenthetnek. Jó hír, hogy a tavasszal sérült

HEGYIKERÉKPÁROS IFI EURÓPA-BAJNOKSÁG

Ügyességi feladatok és cross country, csapatverseny és jó szervezés – ezek jellemezték az Ausztriában megrendezett első mountain bike ifjúsági Eb-t. A magyar válogatottban négy pilisvörösvári kerékpáros is helyet kapott: Kubovics Klaudia, Bányai Dominik, Meggyesi Bercel és Kelenföldi Áron. A versenyt az U15 és U17-es korosztályokban rendezték meg, három főből álló (egy lány és két fiú) csapatok részére. A 15 éveseknél 37, a 17 éveseknél 44 csapat indult el a Graz melletti Statteggben. Az első napon a váltóversenyt, a másodikon az ügyességi és egy cross country versenyt bonyolítottak le, a harmadikon pedig egy hosszú távú futamot kellett teljesíteniük a bringásoknak. A Pilisvörösvári Cross Country Club kerekesei helyálltak az Eb-n, a csapatok tagjaként a középmezőnyben végeztek. – Kiderült, hogy a magyaroknak – köztük a vörösváriaknak is – technikailag kell a leg-

többet fejlődniük – mondja Benkó László szövetségi kapitány. A verseny előtt gyakoroltuk az ügyességi számokat, de a jövőben erre nagyobb hangsúlyt kell fektetnünk. Itthon, Vörösvárott mi eddig is foglalkoztunk a technikai tudás csiszolásával, de általában Magyarországon ez még nem annyira elfogadott és elterjedt, mint más országokban. Az eredményesség érdekében ezen változtatnunk kell. – Fizikai erőben és mentálisan hogyan bírták a versenyzőink? – Mindegyik PCCC-s kerekessel elégedett vagyok. Jól dolgoztak, bírták a számukra szokatlan háromnapos terhelést. Ezen a magas színvonalon megrendezett kontinentsvetélkedőn is kiderült, hogy helyünk van a mezőnyben.

Az Európa-bajnokság részletes eredményeit megtalálják a www.bike09.at honlapon.

Megszülettek:

07. 31. **Schuck Franciska Lili**
anya: Schuckné Nagy Katalin
apa: Schuck Béla
08. 02. **Gerőfi-Gerhardt Helga**
anya: Tasnádi Ágnes
apa: Gerőfi-Gerhardt András
08. 09. **Bereczki Gábor**
anya: Marlok Anita
apa: Bereczki Gábor
08. 18. **Kókai Péter**
anya: Heer Rita
apa: Kókai Péter
08. 19. **Mercsényi Nóra Anna**
anya: Magyar Ildikó
apa: Mercsényi Ferenc
08. 23. **Vékony Emma Szofi**
anya: Szűcs Edina
apa: Vékony Sándor

Házasságot kötöttek:

- Mészöly Nikolett – Mirk Tamás**
augusztus 12.
- Tyukodi Szilvia – Naszvadi Zoltán**
augusztus 16.
- Wieszt Beáta – Ziegler Péter Pál**
augusztus 20.
- Kozma Mária – Müller László**
augusztus 27.
- Závoczki Ivett – Konkoly Norbert**
augusztus 27.
- Deli Mária – Stracu Zsolt**
szeptember 3.
- Engert Ildikó – Vadnai Márton**
szeptember 3.

Elhunytak:

08. 08. **id. Viola János**, 91 éves
Attila u. 1.
08. 22. **ö.zv. Manhercz Istvánné**
sz. Hasenfratz Mária, 80 éves
Puskin u. 17.
08. 25. **ö.zv. Geiselhardt György**
79 éves, Szabadság u. 66.
08. 26. **ö.zv. Pétervári Istvánné**
sz. Fetter Zsuzsanna, 62 éves
Lőcsei u. 24.
08. 28. **Major Rezső**, 69 éves
Kálvária u. 31.
08. 30. **ö.zv. Dobai János**, 68 éves
Madách u. 11.
09. 04. **ö.zv. Markos Mátyásné**
sz. Hau Terézia, 84 éves
Kápolna u. 55.
09. 04. **Marlok Endre**, 54 éves
Pilisszentiván, Szabadság u. 8.
09. 07. **ö.zv. Kavalák Andrásné**
sz. Scheller Anna, 91 éves
Csalogány köz 1.
09. 07. **ö.zv. Oravetz Istvánné**
sz. Halmschlager Teréz
68 éves, Tó u. 9.
09. 08. **ö.zv. Pálincás Ferencné**
sz. Müller Erika Éva, 67 éves
Béke u. 6.
09. 12. **Nick Mátyás**, 63 éves
Kossuth u. 37.

www.pilisvorosvar.hu/vorosvariujsg

Köszönetnyilvánítás

Hálás szívvel köszönjük a barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, hogy **CSICSÓ SÁNDOR** hamvasztás utáni búcsúztatóján és az érte bemutatott szentmisén részt vettek, osztoztak fájdalomunkban. Köszönjük, hogy virág helyett az arra szánt összeggel a rákos gyerekek gyógyulását segítették. Az összegyűlt pénzt a Gyermekrák Alapítvány részére átutaltuk.

Csicso Sándorné és családja

Vörösvári Újság**Berischwarer Zeitung**

Pilisvörösvár Város
Önkormányzatának
közéleti havilapja

Felelős kiadó:
a Városi Könyvtár vezetője

Felelős szerkesztő:
Palkovics Mária
ujsg@pilisvorosvar.hu

Tördelőszerkesztő:
Kovács Márk
hirdetes.ujsg@pilisvorosvar.hu

Rovatszerkesztők:
Andrusch-Fóti Mária, Komáromi-Bauknecht Hajnalka
– Nemzetiség,
Pócsi János – Kultúra,
Várhegyi Ferenc – Sport

Olvasószerkesztő:
Sólyom Ágnes
agi.ujsg@pilisvorosvar.hu

Online szerkesztő:
Schuck Béla
webmaster@pilisvorosvar.hu

Fotók:
Kovács Márk, Palkovics Mária,
Pócsi János, Sólyom Ágnes

Címlapfotó:
100 éves a Templom téri iskola

Szerkesztőség:
Pilissvörösvár, Fő u. 127.
Művészetek Háza
06/30-228-0262

Nyomdai munka:
PrintPix Nyomda és Grafikai
Stúdió

ISSN 1417-6823
Megjelenik 1350 példányban.

**OKTÓBERI SZÁMUNK
TARTALMÁBÓL:**

- Szüret – borok
- 15 éves testvérvárosi kapcsolat Gerstettnel
- Közmeghallgatás
- Bemutatkozik
Mészáros Péter,
Vörösvár új káplánja
- Mindent a kéznek,
semmit a szemnek –
kalandok látás nélkül
- A hegyek szerelmese –
Kimmel Péter

Az októberi szám lapzártája:
2011. október 14. péntek

Tervezett megjelenés:
október 27.

Hirdetési díjaink:

(az árak ÁFA-val együtt értendők)

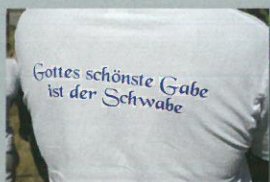
	Fekete-fehér	Színes
Hátsó borító:	-	80 000 Ft
1/1 oldal	40 000 Ft	50 000 Ft
1/2 oldal	20 000 Ft	25 000 Ft
1/4 oldal	10 000 Ft	12 500 Ft
1/8 oldal	5 000 Ft	6 250 Ft
1/16 oldal	2500 Ft	3 125 Ft
apróhirdetés	500 Ft	-
(max. 200 karakter)		

Hirdetésfelvétel:

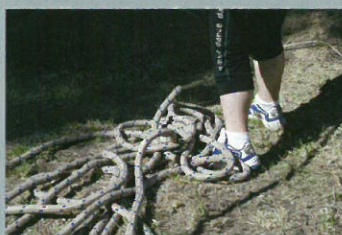
ujsg@pilisvorosvar.hu, 06/30-228-0262

Köszönjük, hogy az újságot árusítják:

CBA Profi-Hús Kft., Barkácsbolt, Halmschlager élelmiszerbolt, Havas kiskereskedés, Hidasi pékség, Hidasi vegyeskereskedés, Koller elektronika, Krivinger zöldségesbolt, Krausz mezőgazdasági bolt, Liget ABC, Margit minimarket, Sikari gyógyszerár, Sváb pékség, Tácsik Pékség és Cukrászda, Városi Könyvtár, Vízöntő gyógyszertár.



TUTAJHÚZÁS ELŐLRŐL ÉS HÁTULRÓL



Ifjak...



Hölgyek...

...és urak



...és még ifjabbak...



BFV Autódiagnosztikai Kft.

2085 Pilissvörösvár, Fő u. 46.

- Téli gumiabroncsok értékesítése, szerelése, centrírozása

Tel./fax:
06-26-331-509

- Műszeres futóműbeállítás + javítás

Mobil:
06-20-493-9547

- Időszakos szervizelések

Email:
postmaster@bfv.t-online.hu



VÖRÖSVÁRI
MŰSOROK
A PILISTV-N

Heti műsor: www.pilistelevizio.hu

Ha lemaradt róla, megrendelheti DVD-n
06 (30) 30-40-870



DUNA HOUSE®

**HA SZERETNE RUGALMAS IDŐBEOSZTÁSBAN,
OTTHONA KÖZELÉBEN DOLGOZNI...**

**Várjuk a Duna House Pilisi Régiójának csapatába,
legyen Ön is sikeres ingatlanértékesítő!**

www.pilisiingatlanok.hu

Pilissvörösvár, Fő út 27.

Tel.: +36 26/334 079

www.dh.hu



Eladó ingatlana van? Bízva végre profikra!



100 éve így jártak



...hűsége gyermeke...



большая
крокодила

Zuckertüte



...eme repedezett fedéles levelek...



Feszült figyelemmel

ÉVNYITÓK



Először és utoljára



Hát itt vagyok!

Az utolsó nyári este



Befogadás

